L'essentiel

lundi 6 juin 2011 N°857

Sanem perturbe un projet de Bascharage

Le contournement de Bascharage pourrait finalement bien passer par le nord de la commune. L'idée, qui datait des années 70, a repris du poil de la bête depuis que Sanem a mis son veto au tracé proposé récemment par le ministère des Infrastructures. Mais le tracé par le nord traverserait le centre du village de Hautcharage et une zone naturelle protégée. Page 4

La Deux 2

L'avocat de DSK se montre très confiant

Économie 12

LuxairTours s'adapte à la révolution arabe

Scènes 29

Le Festival des saveurs de Mondorf fait le plein

Gerdemann sacré à Luxembourg

Le coureur de Leopard Trek Linus Gerdemann s'était imposé vendredi à Differdange. L'Allemand et son équipe ont su défendre le maillot jaune jusqu'à Luxembourg pour remporter le Škoda Tour de Luxembourg.

L'Allemand Linus Gerdemann, de l'équipe Leopard Trek, a remporté, hier, le Škoda Tour de Luxembourg devant le Français Alexandre Geniez (Skil-Chimano) et Tony Gallopin (Cofidis). La quatrième et dernière étape Mersch-Luxembourg a été gagnée au sprint par Romain Feillu, de l'équipe Vacansoleil, suivi de Frank Schleck, de l'équipe Leopard Trek. Page 37

Vite lu

Ils agressent un homme au marteau

PARIS - Deux adolescents, soupçonnés d'avoir blessé à coups de marteau un cadre du groupe Barilla et lui avoir volé son portefeuille, ont été mis en examen et écroués.

Des lesbiennes se marient à Nancy

NANCY - Deux lesbiennes se sont mariées samedi à Nancy, l'une d'elles née homme étant considérée comme tel par l'état-civil, constituant a priori une première en France.

La petite fille naît en plein vol

MADRID - Une passagère d'un vol reliant Malabo (Guinée) à Madrid a accouché vendredi d'une petite fille, en bonne santé, grâce à la présence à bord d'un pédiatre et d'un médecin.

Affaire Strauss-Kahn: son avocat prédit une relaxe

NEW YORK - Benjamin Brafman, un des avocats de Dominique Strauss-Kahn, se dit confiant dans les chances de son client de gagner cette affaire.

DOSSIER
Retrouvez notre dossier sur l'affaire DSK sur:
www.dsk.lessentiel.lu

Benjamin Brafman est sûr de son fait. Il arrivera à innocenter DSK dans cette affaire.

«Je ne veux pas rentrer pour l'instant dans le détail mais je suis confiant, je ne pense pas du tout que M. Strauss-Kahn soit coupable et je peux vous prédire qu'il sera relaxé», conclut-il. L'ancien patron du Fonds monétaire international accusé d'agression sexuelle et tentative de viol par une femme de chambre de l'hôtel Sofitel, doit comparaître aujourd'hui et dire s'il plaide coupable ou non coupable. Me Brafman, qui refuse les interviews depuis qu'a éclaté l'affaire DSK, a accepté celle d'une chaîne de télévision française (M6) «parce qu'elle s'attachait plus à faire un portrait de lui qu'à le faire parler de l'affaire», a précisé Étienne Truchot, un des deux journalistes qui l'ont rencontré.

Dans le sujet, on peut voir des gens qui ont côtoyé Brafman parler de ses méthodes marquées par son éducation juive et son esprit de contradiction.

Ils mettent leurs baskets pour courir

PÉKIN - Des petits Chinois ont fait une course, habillés et chaussés par une marque de baskets très célèbre, hier, lors d'un festival de musique à Pékin. Une opération qui semble plaire aux plus jeunes compétiteurs.

Sony confirme une attaque

NEW YORK - Le groupe japonais Sony a confirmé qu'il avait fait l'objet d'une nouvelle attaque informatique par l'intermédiaire de sa filiale Sony Picture. «Le cybercrime qui a touché Sony et un certain nombre d'agences gouvernementales, d'entreprises et d'individus au cours des derniers mois a également touché Sony Pictures», indique Sony. «Nous avons eu confirmation qu'une attaque a eu lieu et avons pris des mesures contre des intrusions ultérieures sur nos sites», ajoute le groupe japonais.

Le maire possédait 88 armes

TIJUANA - Le multimillionnaire Jorge Hank Rhon, ancien maire (2004-2007) de la ville mexicaine de Tijuana, a été arrêté samedi pour la détention de 88 armes à son domicile. L'homme politique controversé, âgé de 55 ans et membre influent du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI, opposition), a été interpellé à la suite d'une perquisition de son domicile à Tijuana, ville jouxtant celle de San Diego en Californie. L'opération a été lancée à la suite d'une plainte faisant état de trois hommes armés sur la voie publique. Interpellés, ces derniers ont déclaré qu'il y avait davantage d'armes dans l'appartement d'un immeuble. La perquisition menée par des militaires au domicile de Jorge Hank Rhon a permis de découvrir 88 armes dont 40 de gros calibre.

Jorge Hank Rhon n'a pas eu le temps de cacher ses armes.

Une fillette dans un état grave après un accident à Walibi

GRENOBLE - Une fillette de 6 ans était dans un état grave, hier, après être tombée samedi d'un manège au parc Walibi des Avenières, en Isère. «Son état est jugé sérieux, mais il semble que son pronostic vital ne soit plus engagé», a déclaré une magistrate du Parquet de Bourgoin-Jallieu, qui a ouvert une enquête. Samedi, l'enfant est tombée d'une attraction appelée «Le Scratch», un parcours ressemblant à des montagnes russes sur laquelle elle se trouvait avec sa tante, chutant «de 5 mètres sur le béton», selon les pompiers.

Un homme battu à mort à la gare

ROSTOCK - La police a annoncé ce week-end l'arrestation de trois hommes d'une vingtaine d'années soupçonnés d'avoir battu à mort un homme de 45 ans sur un quai de gare près de Rostock. La victime qui avait été rouée de coups de pied est morte quelques heures plus tard à l'hôpital des suites de ses blessures.

Vers une seconde chance pour une école bilingue?

LUXEMBOURG - L'école bilingue de Walferdange a dû fermer. Pourtant, certains veulent encore pérenniser le concept.

«Ce projet permettrait aux enfants de mieux apprendre le français et l'allemand», selon Paul Pettinger, qui enseignait dans l'école bilingue de Walferdange et voudrait relancer le concept. «Les langues seraient moins un facteur sélectif et discriminatoire dans l'orientation des élèves vers le secondaire technique ou classique». Au début de leur scolarité, l'enseignement se fait en allemand ou en français. Au bout de quelques années, les classes fusionnent et les deux langues sont employées. «Ce projet constitue une grande ouverture sur les deux langues», affirme le député libéral André Bauler. «De plus, il ne coûte pas grand-chose à monter et améliore les chances de réussite de tous les enfants». La capitale a déjà accepté l'idée d'accueillir un tel projet sur son sol. Mais la ministre de l'Éducation nationale, Mady Delvaux-Stehres, refuse. «Une réforme de grande envergure vient d'être mise en place. Elle implique des changements importants, dont le but est justement de rendre le système plus flexible aux besoins différenciés des enfants», précise Myriam Bamberg, la porte-parole de la ministre. Le sujet sera remis sur le tapis avant l'été. André Bauler compte réclamer une question avec débat lors d'une prochaine séance à la Chambre des députés.

Les enseignants de l'école bilingue ont trouvé un soutien politique au DP, mais la ministre refuse le projet-pilote.

Jérôme Wiss

Vite lu

Les étrangers ne sont pas pressés de voter

LUXEMBOURG - Pour le moment, seulement 10 % des étrangers qui pourraient voter aux communales sont ainsi allés s'inscrire sur les listes électorales, selon le gouvernement.

Le président flamand est au Luxembourg

LUXEMBOURG - Kris Peeters, le ministre-président du gouvernement flamand, est en visite au Luxembourg aujourd'hui. Il doit y rencontrer Jean-Claude Juncker.

Le DP a un président pour la section nord

DIEKIRCH - La section du parti libéral s'est choisi un nouveau président. C'est Marco Koeune qui occupera ces fonctions. Annette Duschinger et Edy Mertens sont vice-présidents.

mon certificat énergétique a-t-il de la valeur pour mon assureur?

oui

chez AXA, vous bénéficiez d'office de réductions pour un certificat A, B, C ou D!

ensemble, adoptons l'éco-attitude!

Mon habitation, j'y ai consacré énergie, passion et argent. Alors bien sûr, je souhaite qu'elle soit bien protégée. Mais quelle assurance choisir? Se valent-elles toutes? Evidemment non! Avec HomeBrella d'AXA, vous bénéficiez d'une excellente indemnisation en cas de sinistre et d'une couverture complète et étendue (tout ce qui n'est pas exclu est d'office assuré) tout en soutenant activement vos démarches éco-citoyennes.

Par exemple, HomeBrella d'AXA vous fait profiter de remises intéressantes si votre habitation dispose d'un certificat de performance énergétique A, B, C ou D ou si votre bâtiment a moins de 10 ans et couvre d'office et sans surprime non seulement vos panneaux solaires, mais aussi vos plantations et votre mobilier de jardin.

Pour plus d'informations sur toutes nos offres vertes, contactez votre agent AXA ou rejoignez-nous sur **www.axa.lu**.

d'Assurance / nei erfannen

AXA

AXA Assurances Luxembourg, s.a. – R.C. Luxembourg : B 53466

Vite lu

Prudence sur les passages à niveau!

LUXEMBOURG - En amont de la Journée mondiale de la sécurité sur les passages à niveau, jeudi, les CFL ont distribué 100 000 dépliants pour inciter les automobilistes à la prudence avant de traverser les voies ferrées.

L'A1 vers Trèves en travaux aujourd'hui

LUXEMBOURG - La circulation se fera à gauche, et à 70 km/h au maximum, aujourd'hui de 8 h 30 à 16 h sur l'A1 entre les sorties 9 Senningerberg et 12 Flaxweiler.

Six cambriolages pendant le week-end

LUXEMBOURG - La police a signalé six cambriolages, entre samedi et dimanche, dans tout le pays. Cinq ont eu lieu dans des maisons, le sixième dans un bistrot.

Et voilà qu'on reparle du contournement par le nord

BASCHARAGE - Le contournement de Bascharage passera-t-il par le sud de la localité ou bien par le nord?

séverine goffin

Le contournement par le nord traverserait aujourd'hui Hautcharage (partie en arrière-plan).

Imaginé dans les années 70, le contournement de Bascharage par le nord de la localité a retrouvé une certaine fraîcheur. Depuis que les habitants de Sanem, le bourgmestre en tête, ont mis leur veto au tracé proposé récemment par le ministère des Infrastructures il a même repris corps... dans l'imaginaire collectif. En effet, au ministère du Développement durable et des Infrastructures, on est formel. «Le tracé par le nord n'est qu'une rumeur. Il traverserait aujourd'hui le centre du village de Hautcharage et la zone protégée du "Lenger Wisen"», affirme-t-on au ministère. D'ailleurs, même mécontents, les élus de Sanem n'ont pas eu l'audace de le remettre au goût du jour. «Nous avons rendez-vous en juin avec le ministre des Infrastructures pour lui faire part de notre contre-proposition», confie le bourgmestre de Sanem, Georges Engel (LSAP). Un tracé par le sud de Bascharage «mais qui laissera la forêt et la zone Natura 2000 intactes», affirme-t-il.

De plus, il longerait l'emplacement du dépôt pétrolier...

Patrick Théry

Les députés pour un autre rapport entre État et Église

LUXEMBOURG - Demain, les députés auront droit à un débat d'orientation à la Chambre sur les relations entre l'État et les cultes.

En attendant, les 60 élus ont reçu un questionnaire de l'Alliance des humanistes, athées et agnostiques (AHA). Les questions portaient sur les rapports financiers entre l'État et l'Église, mais aussi sur l'éducation religieuse. Il en ressort qu'une majorité de députés, toutes couleurs politiques confondues, seraient pour une réforme. Pour Déi Gréng, elle serait «urgente». Selon le DP, il «faut des solutions adéquates à l'évolution de la société». Les socialistes, eux, se posent la question de l'abolition du financement des salaires et pensions des prêtres par l'État. Seule exception, le CSV. Aucun élu du parti majoritaire n'a envoyé de réponse.

Les députés se pencheront sur la religion, demain.

➲ **Retrouvez notre dossier sur www.religion.lessentiel.lu**

Semaine chargée à la Chambre

LUXEMBOURG - La semaine des députés luxembourgeois s'annonce chargée. Outre un débat d'orientation sur la religion, demain (voir par ailleurs), la Chambre accueillera trois séances plénières. Mercredi, les députés doivent se prononcer sur quatre textes de loi sur la protection de l'environnement. Ils débattront également du rapport d'activité annuel du médiateur. Le lendemain, les débats devraient être moins consensuels. La séance s'ouvrira en effet sur une heure d'actualité à propos d'Eis Schoul, dont le DP réclame la fermeture.

La Chambre accueille trois séances cette semaine.

Les Jeunes Verts s'en prennent à la politique de Jeannot Krecké

Pour les Jeunes Verts, l'éolien n'est pas assez financé.

LUXEMBOURG - Les Jeunes Verts critiquent la politique énergétique du ministre de l'Économie, Jeannot Krecké (LSAP). Pour les écolos, le système de stockage sous terre du CO_2 présenté en Norvège n'est pas une solution viable. «M. Krecké ferait mieux de regarder les parcs éoliens de la Norvège, et les centrales à biogaz».

Pas de restrictions sur les légumes

LUXEMBOURG - Après les enquêtes en Allemagne, les autorités ne sont plus sûres que les légumes venant d'Espagne (salades vertes, concombres, tomates) soient la cause de l'épidémie d'Escherichia coli Eceh O104. Les bactéries identifiées sur ces légumes ne correspondant pas à celles retrouvées auprès des malades en Allemagne. Les autorités luxembourgeoises estiment que les tomates rappelées dans certains magasins luxembourgeois n'ont pas présenté de danger pour le consommateur et précisent qu'actuellement, il n'y a pas de restrictions de consommation sur les fruits et les légumes au Grand-Duché. Les ministres de la Santé de l'UE réunis aujourd'hui à Luxembourg feront le point sur l'Eceh.

Blessé à coups de couteau

LUXEMBOURG - Deux hommes en sont venus aux mains, samedi, vers 20 h, rue Joseph-Junck, dans le quartier de la Gare, à Luxembourg. L'un d'eux a fini par sortir un couteau et a blessé son adversaire à l'avant-bras. L'homme a été légèrement blessé et a dû être hospitalisé. La police est toujours à la recherche de son agresseur.

JUSQU'AU 11 JUIN 2011

SEMAINE FOLLE AU C-INN BELLE ETOILE!

Du matin au soir, dans tous les restaurants du village gastronomique C-Inn, profitez des **menus variés et des actions spéciales.**

Grande fringale ou petite faim ? Régalez-vous avec des **plats de qualité à des prix défiant toute concurrence**.
Que vous soyez amateur de **poissons, viandes** ou **salades**…
il y en a pour tous les goûts !

L'APRÈS-MIDI
DE 15H00 JUSQU'À 17H30
A l'achat d'une Pâtisserie un Café offert

AU FREE-FLOW
(SELF-SERVICE)

Petit-déjeuner
de 8h00 jusqu'à 10h00
Café & Croissant
1,50 €

Cordon bleu de Volaille
Salades, Frites
6,50 €

CACTUS Grillinger Original
Sauce brune aux Oignons, Frites
3,80 €

Asperges blanches
au Jambon cuit
CACTUS «Hausgemaacht»
Sauce Vinaigrette à la Flamande
7,50 €

Spaghettis
Sauce au Choix
5,30 €

A LA BRASSERIE & MENU DU MARCHE

Salade Printanière
à la façon du Chef
8,50 €

UM SCHËFF

Trio de Poissons grillés
Sauce Vierge
8,50 €

iNN
RESTAURANT
BELLE ETOILE

SOIREE PAËLLA
à volonté
10 juin 2011 à partir de 18h

Menu

Apéritif
Souplette de Gazpacho

Paëlla Maison
(Poulet, Coquillages, Calamars, Crevettes, Chorizo frais, Légumes de Saison)

un verre de
Château Clapière rosé
cru classé
Côte de Provence

11,90 €
prix par personne

MAM « FAUSTI »
VU 17H30 BIS 21H30

SHOPPING CENTER LA BELLE ETOILE - ROUTE D'ARLON - BERTRANGE

Vite lu

Les inégalités dans le monde en débat

LUXEMBOURG - Demain, à 19 h, au campus Limpertsberg, le Cercle de coopération des ONG organise une conférence publique sur les inégalités de développement dans le monde.

Ce sera la braderie au Belvalplaza

ESCH-BELVAL - Jeudi, vendredi et samedi, les boutiques du centre commercial Belvalplaza font leur grande braderie. Les enfants auront droit à des animations.

Des infos sur les «zones 30» en Ville

LUXEMBOURG - Ce soir, à 18 h 30, au centre culturel de Neudorf, la capitale tient une séance d'info concernant la création de «zones 30» dans les quartiers de Neudorf et Weimershof.

Les cultures apprennent à se connaître à Differdange

DIFFERDANGE - Les sons et les saveurs internationales se sont mêlés pour le 16e Festival multiculturel.

«J'ai goûté la nourriture sur le stand africain. Les saveurs sont différentes de celles de chez moi, en Thaïlande», apprécie Yui, 33 ans. Cette jeune maman differdangeoise profitait pour la première fois du Festival multiculturel organisé place du Marché par la commune pour rencontrer les autres nationalités qui y vivent. Les deux jeunes Portugaises Stéphanie, 13 ans, et Filipa, 18, elles, sont des habituées. Les deux cousines étaient déjà là samedi. Et hier, elles écoutaient les mariachis mexicains en attendant que le Brésilien Marcus entre en scène. Sur les stands, un cochon entier se partage la place avec du poisson grillé, des bananes plantins et de la caïpirinha. La troisième plus grande ville du pays compte 90 nationalités parmi ses habitants. Le festival tombe donc sous le sens, même si seulement une quinzaine de nationalités étaient représentées ce week-end. Sur le stand de Togolux, la petite Dodi, 4 ans, lance d'immenses sourires aux passants. «Elle m'accompagne sur tous les événements», sourit sa maman. «C'est important pour nous d'être présents», note John Bei de l'association. «Cela permet de nous faire connaître des Togolais du Luxembourg, des autorités et du public car nous avons toujours besoin de soutien pour nos actions au Togo».

Séverine Goffin

La population differdangeoise compte 90 nationalités.

Leur camionnette percute un poteau: quatre blessés

ESCH-SUR-ALZETTE - Le conducteur d'une camionnette qui transportait quatre personnes a perdu le contrôle de son véhicule, pour des raisons encore indéterminées, samedi, aux alentours de 12 h 20, rue d'Audun, à Esch-sur-Alzette. L'engin, qui circulait en direction de la France, est allé percuter un poteau de plein fouet, sur le bas-côté de la route. Aucun des quatre passagers du véhicule ne portait sa ceinture de sécurité, selon la police. Ils ont tous été expulsés sous le choc. «Trois des passagers sont grièvement blessés et un quatrième a dû être opéré immédiatement», explique un porte-parole de la police grand-ducale. Les blessés ont tous été transportés à l'hôpital de garde et l'un d'entre eux est toujours entre la vie et la mort.

Le choc a été très violent.

Google met le Luxembourg à jour

LUXEMBOURG - Google a redonné un coup de frais à la carte du Luxembourg en même temps qu'à celles de la France et de Monaco. L'objectif de l'opération était de rendre les Google Maps de ces trois pays plus détaillées et exhaustives. Google a aussi ajouté un outil «Signaler un problème» en bas à droite. Avec, le public peut informer Google de changements qu'il estime nécessaires tels qu'une rue devenue à sens unique ou de nouvelles constructions dans son quartier.

Le public peut signaler des changements à Google.

PRÊT PERSONNEL

SIMPLE RAPIDE

Mensualité	Montant	Durée	TAEG
Crédit Voiture Neuve			
250	13283	60	5%
500	26567	60	5%
Crédit Autres Motifs			
250	11281	60	12,50%
500	28465	84	12,50%

15000 clients

25 ans

0032 63 38 08 30 www.sfb.lu

Rue de Rodange, 2 • ATHUS

SFB

Un accident sur le Tour de Luxembourg

La moto est allée percuter deux spectateurs (en arrière-plan).

WILTZ - Deux spectateurs, qui se trouvaient au bord de la route pour suivre le Škoda Tour de Luxembourg, ont été percutés par une moto de télévision, samedi, à Wiltz. Le pilote du deux-roues aurait été surpris par une manœuvre de dépassement d'une voiture de la direction de course. Il a fait un écart et est allé vers la foule, à faible allure. Les deux spectateurs n'ont donc été que légèrement blessés, selon la police. Ils ont même pu regarder la fin de l'épreuve après avoir été soignés. Un tel incident avait déjà eu lieu mercredi, lors du prologue de l'épreuve, dans la capitale.

Le n°1 pour votre projet!

Projet

Fast-Set Pools pour tous

Différentes présentations et tailles disponibles dans le magasin ou sur commande.

Fast-Set-Pool
- dim. extérieures: d 366 cm, h 91 cm
- matériau: PVC en 3 couches et polyester
- volume de remplissage: 6844 l (pour un remplissage à 80 %)
- font partie de l'ensemble: installation de filtration à cartouche (débit: 1,25 m³/h) et DVD d'explication de montage

8331921

98.95 PRIX MARTEAU

Ensemble de base

contient tous les produits dont vous avez besoin pour démarrer les plaisirs de l'eau pour un bassin à partir de 6000 litres:
- 1,5 kg de pH Moins
- 1 kg de granulés de chlore rapide*
- 1 l d'algicide "Standard"*
- 50 bandes test d'eau
- 1 manuel d'entretien de l'eau

7394659

29.95 PRIX MARTEAU

par **12.95** PRIX MARTEAU

Clear'n Fun*
- 35 g, 5 x 50 g
- pour bassins de 3500 à 10000 l
- aide rapide contre l'eau verdâtre

7602613

Filter Care
- 3 sachets de 100 g
- produit de nettoyage de cartouche

7602508

Échelle pour bassin à poser
- h 90 cm
- marches en plastique
- échelle en tube d'acier avec recouvrement de poudre

7813238

29.95 PRIX MARTEAU

*Utilisation sécurisée de biocides. Avant de commencer, lisez toujours les informations relatives au produit.

Jardin actuel

EN DIRECT du 01.06 au 29.06.2011
Conseil consacré à l'entretien de la piscine: le mercredi de 17 à 18 heures

Un propre plaisir de la baignade

Tout pour la piscine parfaitement entretenue.

Explications

Vue d'ensemble des carences de sécurité les plus fréquentes!

Venez dès maintenant chercher la sélection complète de notre immense assortiment spécialisé avec le prospectus spécial "**La piscine de mes rêves**".

Fast-Set-Pools
Ces bassins sont caractérisés par leur mise en place facile et rapide. Les parois latérales de nos bassins "Fast-Set-Pools" sont en PVC 3 couches et polyester robustes.

Bassins à paroi en acier
Ce type de bassin caractérise une stabilité particulièrement élevée et peut être posé, partiellement enterré ou totalement enterré. Informations supplémentaires concernant nos bassins à paroi en acier: hauteur du bassin de 120 cm (hauteur de remplissage environ 110 cm), épaisseur de la paroi en acier: 0,45 mm, revêtement intérieur liner bleu de 0,3 mm. Font partie du matériel fourni d'origine: bâches de protection, absorbeur et buses de retour.

C'est promis: Les prix bas durablement! Garanti! 10% Toutefois, si vous trouvez un article identique meilleur marché autre part, nous accordons ce prix ainsi qu'un rabais supplémentaire de 10%. Garanti également en cas d'actions de rabais et de prix promotionnels de nos concurrents. Uniquement pour quantités normales pour un projet, pas pour concurrents et revendeurs. Hors soldes.

Luxembourg

Brico Déco Jardin

Z.A.I. Bourmicht, 8070 BERTRANGE

Tél. +352/31 66 55-1, fax +352/31 66 55-480

Horaires d'ouverture:

Lundi - Samedi:
de 7 h à 20 h

HORNBACH

Il y a toujours quelque chose à faire.

Sous réserve d'erreurs d'impression pour les prix indiqués et les représentations.

www.hornbach.com

Vente uniquement en quantités normales pour projet!

Vite lu

Un accident de moto fait deux morts

TRÈVES - Deux motards, une femme et un homme, ont trouvé la mort, samedi, sur l'A1 en Allemagne. Ils sont entrés en collision avec une voiture à 20 km de Trèves.

Une sortie axée sur la construction durable

SARREBRUCK - Samedi, le prochain Énergietour aura pour thème «La construction durable - un habitat plus sain», avec la visite d'une maison en bois et de l'exposition BAUnatour.

Inscriptions: 0049 681 905 40 40.

Miss 54: Aurélie-Anne Bouguera a été sacrée

SAINT-MAX - Aurélie-Anne Bouguera, une jeune fille de 23 ans, originaire de Leyr, a été sacrée samedi Miss Meurthe-et-Moselle.

Une nouvelle avancée pour le GECT «Alzette-Belval»

BELVAL - La coopération entre le Luxembourg et la France est fin prête à fonctionner.

Luxembourg et France ont des projets communs pour la zone transfrontalière autour de Belval.

Vendredi, le Conseil de gouvernement a donné son feu vert à l'adhésion du Luxembourg et des communes d'Esch-sur-Alzette, Mondercange, Sanem et Schifflange au GECT (Groupement européen de coopération territoriale) «Alzette-Belval».

Concrètement, le GECT doit permettre de développer la zone autour de Belval de manière cohérente entre les territoires français et luxembourgeois. Instrument de travail communautaire dédié à la coopération transeuropéenne, il aura pour objectif «d'accompagner la création d'une écocité transfrontalière». Côté français, le projet a été déclaré «opération d'intérêt national». Ne manquait que le feu vert du Luxembourg pour que le GECT puisse commencer à fonctionner. Si le GECT est un outil administratif, la commission intergouvernementale franco-luxembourgeoise s'était déjà rencontrée en avril pour jeter les bases de projets très concrets, tels qu'un pôle de santé transfrontalier, un data center européen, un possible lycée franco-luxembourgeois…

Séverine Goffin

Ils ont sorti leurs Vespa pour traverser le Luxembourg

LUXEMBOURG - Le Tour de Luxembourg peut se faire avec d'autres deux-roues que le vélo. Ainsi, les amoureux de Vespa ont paradé à travers le pays, pour le Vespa on Tour 2011. Les membres de l'association Macchina d'Epoca sont partis d'Ellange, vendredi, dans la matinée, pour rejoindre Reckange. «Un cortège de 35 Vespa, ça s'organise», affirme Max Cencetti, un des membres de l'association. «Pour assurer la sécurité, il y a trois personnes qui sont leaders: une devant, une derrière et une au milieu. Tout se passe très bien et de plus il fait beau!». Diego est aussi membre. À 27 ans il a déjà huit Vespa. «Ma première, je l'ai achetée à 19 ans. Pour moi, la Vespa c'est la liberté mais aussi la nostalgie».

35 Vespa participaient à la manifestation, samedi.

REGARDEZ LES PHOTOS
Les Vespa sont parties faire le tour du pays
www.vespa.lessentiel.lu

Le Grund a vibré sur des rythmes celtiques deux jours durant

LUXEMBOURG - Vendredi et samedi, le Grund parlait breton, à l'occasion du septième Festival celtique organisé par les Bretons du Luxembourg. La ville basse était animée par des concerts qui ont donné le tempo tout au long de ces deux jours, mais aussi, et surtout, de nombreux stands sur la culture celtique qui ont attiré une foule d'amateurs de la culture bretonne et de curieux venus flâner. Le tout en mangeant, bien sûr, quelques crêpes bretonnes, arrosées évidemment de cidre…

Le Festival celtique s'est déroulé vendredi et samedi.

Les douanes ont saisi 720 paquets de café non déclarés à Nennig

NENNIG - Voilà une saisie plutôt inhabituelle, qui a été effectuée en Sarre, à la frontière entre le Luxembourg et l'Allemagne. Les douaniers sarrois ont trouvé, dans une voiture immatriculée en Lituanie, 720 paquets de café, soit 360 kilos de poudre noire. Tout ça n'ayant pas été déclaré au préalable, les douaniers ont saisi le tout et des poursuites pénales ont été engagées. Le conducteur de la voiture, un Lituanien âgé de 52 ans, s'est défendu en déclarant que la marchandise était destinée à une entreprise de commerce dans son pays. Ces explications n'ont pas suffi aux douaniers.

Les Messins interrogeront Aubry

METZ - La première secrétaire du Parti socialiste, et le maire de Paris, Bertrand Delanoë, seront à Metz ce soir. Les deux socialistes doivent participer avec les élus locaux à une «Rencontre du changement», à 18 h 30, au Parc des expositions». Après une présentation du projet PS en vue de la présidentielle de 2012, les Messins présents dans la salle pourront poser leurs questions aux deux politiques.

Martine Aubry débattra avec les citoyens messins.

Échange de menus services

VIRTON - Pierre répare le toit de la maison de Jacques qui donne un cours de langue à Sylvie, laquelle change les pneus de la voiture de Paul. C'est le fonctionnement du Système d'échange local SEL. Un nouveau SEL s'est implanté en Gaume. Une réunion d'information pour le public est prévue ce soir, à 20 h, au centre culturel de Virton.

- FÊTEZ MAMAN LE 12 JUIN 2011 AVEC ICI PARIS XL -

Spécialement pour les papas et les enfants!

du 1 au 12 juin inclus

-30%*

à l'achat de min. 2 parfums et/ou coffrets de parfums pour femmes

parfumerie
ICI PARIS XL

www.iciparisxl.lu

Retailer of the Year Luxembourg'10 Parfumerie

*** Avec votre carte de fidélité ICI PARIS XL**, vous recevez une réduction de 30%** sur les prix bruts des parfums à l'achat de minimum 2 parfums pour femmes (Parfum, Eau de Toilette et Eau de Parfum) et/ou coffrets de parfums pour femmes. Si vous ne possédez pas la carte de fidélité, vous recevez, à l'achat de minimum 2 parfums pour femmes et/ou coffrets de parfums pour femmes, une réduction de 10% sur les prix bruts de ces parfums. Cette réduction est valable **du 01/06 au 12/06/2011 inclus** dans les parfumeries ICI PARIS XL au Grand-duché de Luxembourg et jusqu'à épuisement du stock. Non valable à l'achat de chèques-cadeaux et Vivabox. Non cumulable avec d'autres bons, actions, promotions et/ou avantages. Certaines marques ne participent pas à cette action : Shiseido, Sisley, La Prairie, Serge Lutens, Viktor & Rolf, Tom Ford. Infos et conditions dans nos parfumeries ou via l'infoline **0352/24 61 88 88.**

** Vous pouvez obtenir votre carte de fidélité ICI PARIS XL sans délai et gratuitement dans nos parfumeries.

Vite lu

Des Serbes accusés de crimes de guerre

BELGRADE - Le Parquet serbe pour les crimes de guerre a inculpé trois ressortissants de Serbie de crimes de guerre contre la population en 1992, à Bijeljina, dans le nord-est de la Bosnie.

Duflot plébiscitée par Europe Écologie

LA ROCHELLE - Cécile Duflot a été réélue secrétaire nationale d'Europe Écologie-Les Verts samedi, avec 92,7 % des voix des quelque 600 délégués d'EELV réunis à La Rochelle. Elle a obtenu 536 voix pour, 20 contre, 21 blancs et un nul.

André Gerin retire sa candidature

MONTREUIL - André Gerin, député PCF qui souhaitait représenter son parti à la présidentielle, a annoncé qu'il retirait sa candidature, peu avant un vote des délégués communistes pour désigner un candidat du Front de gauche.

Bertrand Delanoë réserve sa voix

PARIS - Le maire PS de Paris, Bertrand Delanoë, n'a pas souhaité annoncer quel serait son candidat pour la primaire socialiste avant la présidentielle, assurant également qu'il «prendrait position par rapport à des critères politiques».

Bactérie Eceh: des graines germées seraient en cause

BRUXELLES - Des soupçons pèsent sur des graines germées comme possibles vecteurs de la bactérie tueuse Eceh.

Après les concombres d'Espagne, les graines germées sont désormais dans le collimateur.

Lors d'une conférence de presse, les autorités régionales de Basse-Saxe ont indiqué que des graines germées pourraient être à l'origine de l'épidémie liée à la bactérie Eceh qui a fait 22 morts en Europe, dont 21 en Allemagne. Le ministre régional de l'Agriculture a dit disposer d'indices suffisamment forts pour devoir «recommander aux consommateurs de renoncer pour l'instant à la consommation de graines germées». La Commission européenne «prend note» de ces informations, a souligné Frédéric Vincent. Mais la preuve n'a pas encore été apportée et des tests de laboratoires doivent encore être effectués, a-t-il relevé. La question doit être abordée ce lundi à Luxembourg lors d'une réunion des ministres européens de la Santé. Une rencontre des ministres de l'Agriculture devrait suivre le 17 juin. Samedi, la Commission européenne avait offert aux autorités allemandes d'envoyer une équipe d'experts sur place afin d'accélérer les travaux visant à identifier la source de la contamination.

Des cadres du PKK interpellés

PARIS - Trois «cadres importants» du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) en France ont été interpellés samedi en région parisienne, a annoncé, hier, le ministère de l'Intérieur. À l'origine de la procédure figurent des plaintes pour extorsion de fonds qui devaient servir au financement d'activités terroristes menées par le PKK.

Deux tiers des Français se sont prononcés contre le nucléaire

PARIS - Plus de six Français sur dix (62 %) souhaitent un arrêt progressif «sur 25 ou 30 ans» du programme nucléaire national et de ses centrales. Selon cette enquête de l'Ifop réalisée après la décision de l'Allemagne d'abandonner l'énergie nucléaire dès 2022, 15 % se prononcent pour un arrêt rapide du programme nucléaire français et 22 % sont au contraire favorables à sa poursuite et à la construction de nouvelles centrales. 1 % ne se prononcent pas. Une majorité de 55 % ne ressent cependant pas d'inquiétude à l'égard des centrales nucléaires, contre 45 % qui se disent inquiets.

Ratko Mladic est «très» malade

BANJA LUKA - L'ex-chef militaire des Serbes de Bosnie, Ratko Mladic, est «très» malade et doit être soigné avant qu'on entame les préparatifs de son procès devant le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, a déclaré son fils. «Je pense qu'il est évident que son état de santé est très mauvais», a déclaré Darko Mladic.

Portugal: l'opposition de droite remporte la majorité

LISBONNE - Le Parti social-démocrate (PSD, centre droit) a remporté, hier, les législatives au Portugal devant les socialistes au pouvoir, l'ensemble de la droite étant assurée d'une majorité absolue au Parlement, selon des sondages réalisés à la sortie des bureaux de vote. Selon trois sondages réalisés pour les télévisions portugaises, le PSD a obtenu entre 37 et 42,5 % des voix, devant le Parti socialiste du Premier ministre démissionnaire José Sócrates, qui recueille entre 24,8 et 30 % des suffrages. Le PSD de Pedro Passos Coelho, qui devrait succéder à M. Sócrates, obtiendrait entre 102 et 121 élus sur les 230 députés du Parlement, la droite dans son ensemble recueillant entre 119 et 149 sièges, selon les projections. L'autre information de ce scrutin est le taux d'abstention. Les Portugais ne se sont pas apparemment bousculés pour voter.

Pedro Passos Coelho devrait prendre les rênes du pays.

Le PC opte pour Mélenchon

PARIS - L'ancien socialiste Jean-Luc Mélenchon a été désigné candidat à la présidentielle du Parti communiste en 2012. Les 800 délégués du PC, réunis hier à Montreuil, ont choisi à 63,6 % le coprésident du Front de gauche. Mais cette proposition de candidature devra toutefois être soumise, du 16 au 18 juin, au vote final des militants communistes. Elle s'inscrit dans le cadre d'un accord entre le PC et le Front de gauche de Mélenchon autour d'un programme concernant également les candidatures pour les élections législatives.

Jean-Luc Mélenchon a le soutien des communistes.

Les Yéménites célèbrent le départ du président Saleh

SANAA - De nombreux opposants au régime yéménite ont célébré hier «le départ» du président Ali Saleh, blessé et évacué en Arabie saoudite.

Au lendemain de l'annonce de l'hospitalisation de M. Saleh à Riyad pour des brûlures et des égratignures, les «jeunes de la révolution» ont commencé à célébrer à Sanaa et à Taëz ce qu'ils considèrent comme «la chute du régime». «Aujourd'hui, un nouveau Yémen est né», chantaient les dizaines de jeunes enthousiastes sur le lieu du sit-in permanent près de l'Université de Sanaa. «C'est fini, le régime est tombé», répondaient d'autres alors que ceux qui arrivaient sur la place se félicitaient pour ce qu'ils considèrent comme «la fuite de M. Saleh». À Taëz, grande ville du sud-ouest et l'un des foyers de la contestation, des centaines de manifestants se sont rassemblés au centre de la cité aux cris de «liberté, liberté, Ali s'est enfui». M. Saleh, blessé dans un bombardement vendredi de la mosquée de son palais, est arrivé samedi soir à Riyad où un responsable saoudien a affirmé qu'il venait se faire soigner et retournerait au Yémen. Saleh s'est adressé dans un message audio aux Yéménites pour les rassurer sur son état de santé. Selon la Constitution, le vice-président, Abdel Rabbo Mansour Hadi, doit diriger le pays en l'absence du chef de l'État mais aucune annonce officielle n'a encore été faite dans ce sens.

Pour les opposants au pouvoir, pas de doute, le président Ali Saleh ne remettra plus les pieds dans le pays.

Vite lu

Chine: 53 opposants ont été interpellés

HONG KONG - La police chinoise a annoncé l'interpellation de 53 personnes pour rassemblement illégal après une manifestation marquant l'écrasement de place Tian'anmen, le 4 juin 1989.

Les Britanniques ont lancé leurs Apache

LONDRES - Les hélicoptères Apache britanniques, entrés pour la première fois en action dans la nuit de vendredi à samedi en Libye, ont mené une attaque près de Brega.

Deux soldats tués dans un accident

KABOUL - Un hélicoptère de l'OTAN s'est écrasé hier, pour une raison encore inconnue, dans l'est de l'Afghanistan, tuant deux militaires étrangers, a annoncé l'Isaf (force de l'OTAN).

Ibiza Copa Style
à partir de 14.565 €

GARANTIE 5 ANS* | PRIME REPRISE* 1.000 € | EASY ZEN* A PARTIR DE 126 € / MOIS

SEAT

Ibiza Copa Style
1.4 MPI 85cv, 63kW, 3 ou 5 portes

Prix brut TTC	16.151 €
Prix "Action" TTC	14.565 €
+555,- pour la version break ST	

Ibiza Copa Style
1.6 TDI 90cv, 66kW, 3 ou 5 portes (109g/km CO2)

Prix brut TTC	18.377 €
Prix "Action" TTC	16.705 €
Prime Care	-750 €
Votre prix TTC	15.955 €
+555 € pour la version break ST	

Upgrade your Life
Pack Copa Style: Climatronic, Fonction Bluetooth, Intérieur COPA, Connexion externe USB et AUX/IN, Vitres arrière fumées, Rétroviseur intérieur anti-éblouissement, Détecteur de pluie pour essuie-glace avant, Jantes en alliage léger FABULA 16", Accoudoir central (version ST), Compartiment de rangement sous les sièges avant (version ST), Rangement sous cache-bagages (version ST), Crochets arrimage + filet de coffre (version ST)
*Voir conditions sur www.seat.lu | Photos non contractuelles | Sous réserve d'erreurs typographiques

www.seat.lu

Member of the Volkswagen Group

Vite lu

KBL ne devrait pas être démantelée

LUXEMBOURG - Le bancassureur KBC dément vouloir vendre la banque luxembourgeoise KBL en pièces détachées.

Les taux d'intérêt ont augmenté

LUXEMBOURG - Selon la Banque centrale luxembourgeoise, les taux d'intérêt des crédits aux ménages ont augmenté en avril, pour se porter à 1, 99 % pour l'immobilier et 4,24 % pour les crédits à la consommation.

Le plan grec a été présenté à Juncker

LUXEMBOURG - Le Premier ministre grec était à Luxembourg vendredi pour présenter le plan de rigueur du gouvernement grec au président de l'Eurogroupe, Jean-Claude Juncker.

LuxairTours s'organise en fonction des révolutions

LE CAIRE - Depuis les révolutions arabes, les touristes désertent les destinations en Afrique du Nord.

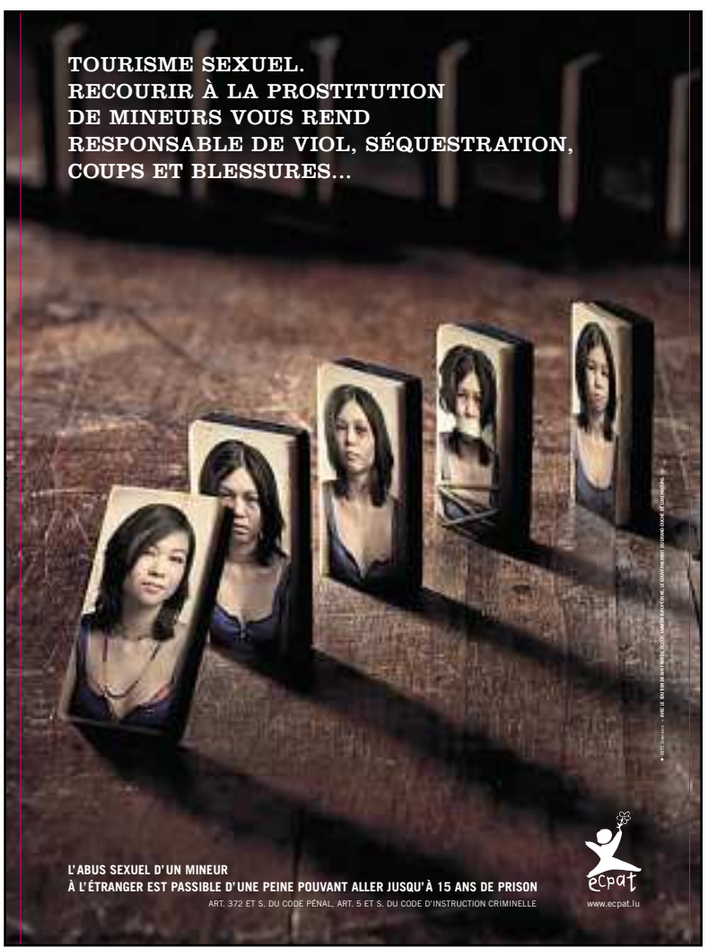
Les vacanciers ont quelques appréhensions à retourner vers l'Afrique du Nord, depuis les révolutions. Pour LuxairTours, le constat est le même en Égypte, en Tunisie et au Maroc: les touristes de la Grande Région préfèrent renoncer à ces destinations.

Pourtant, «les zones touristiques ne sont pas affectées par ce que les clients pourraient percevoir comme dangereux, et il n'y a jamais eu d'exactions», pointe Yves Hoffmann, porte-parole de LuxairGroup. «Si beaucoup renoncent, c'est plutôt pour une question de confort, après avoir vu les évacuations en janvier, que d'insécurité. Toutes les destinations offrent les conditions de sécurité et de confort exigées». Toutefois, avec des réservations en baisse de 64 % en Tunisie, 46 % en Égypte et 42 % au Maroc, le tour-opérateur luxembourgeois revoit ses plans. «Nous avons réduit notre offre pour la saison hiver en cours, ainsi que pour l'été à venir», précise Patrick Lamesch, responsable des ventes de LuxairTours. En revanche, d'autres destinations tirent profit de la situation. «Nous mettons des vols supplémentaires sur Majorque, qui explose cette année, et sur la Bulgarie, la Turquie, les Canaries...». Au final, par rapport à l'an dernier, LuxairTours gagne quand même 2 000 clients.

Jérôme Wiss

jérôme wiss

Malgré ses sites historiques et des plages de rêve (ici sur la mer Rouge), l'Égypte est désertée par les touristes.


TOURISME SEXUEL.
RECOURIR À LA PROSTITUTION
DE MINEURS VOUS REND
RESPONSABLE DE VIOL, SÉQUESTRATION,
COUPS ET BLESSURES...
L'ABUS SEXUEL D'UN MINEUR
À L'ÉTRANGER EST PASSIBLE D'UNE PEINE POUVANT ALLER JUSQU'À 15 ANS DE PRISON
ART. 372 ET S. DU CODE PÉNAL, ART. 5 ET S. DU CODE D'INSTRUCTION CRIMINELLE
ecpat
www.ecpat.lu

Les Européens du sud sont de plus gros travailleurs que les Allemands

PARIS - Les Européens du sud travaillent beaucoup plus et parfois plus longtemps que les Allemands, selon une étude qui bat en brèche de récents propos d'Angela Merkel, fustigeant un laxisme social de la Grèce, de l'Espagne et du Portugal. «Les Allemands travaillent beaucoup moins (sur l'année, sur leur vie) que les Européens du sud. Ils ne travaillent pas non plus plus intensément», écrit Patrick Artus, rédacteur de cette étude qui s'appuie sur des chiffres de l'OCDE et d'Eurostat. La durée annuelle moyenne du travail d'un Allemand (1 390 h) est ainsi beaucoup plus faible que celle d'un Grec (2 119 h), d'un Italien (1 773 h), d'un Portugais (1 719 h), d'un Espagnol (1 654 h) ou même d'un Français (1 554 h), attestent les chiffres publiés en 2010 par l'OCDE.

Le Luxembourg, seul créateur d'emplois

LUXEMBOURG - Selon des chiffres publiés par la Chambre des salariés, le seul pays à avoir créé de l'emploi en 2009 a été... le Luxembourg! Le Grand-Duché est même le pays européen le mieux loti en la matière, pour toute la période 1996-2009, avec une augmentation de 60 %, contre à peine 14 % en moyenne pour l'ensemble de la zone euro. La Chambre des salariés note par ailleurs que, si on tient compte des emplois des frontaliers, le Luxembourg propose plus d'un emploi par habitant âgé de 15 à 64 et en âge de travailler.

Le Luxembourg a créé de l'emploi.

Obama inquiet

WASHINGTON - Le président américain, Barack Obama, a évoqué «de forts vents contraires» pour l'économie américaine, malgré la création de 2 millions d'emplois en quinze mois, notamment dans le secteur automobile, durement touché par la crise.

Le Belarus aidé

MINSK - Le Belarus a aussi droit à un plan de sauvetage pour sortir de la crise financière dans laquelle il est plongé. Toutefois, les montants sont moins impressionnants qu'ailleurs et le FMI ne participe pas. Ainsi, le pays aura droit à 3 milliards de dollars de prêt sur trois ans. La somme provient entièrement de l'ancienne URSS, notamment de la Russie. Quelque 120 millions de dollars seront versés cette année.

L'OBJET - Ce modèle unique de la marque suisse Hublot a la particularité d'être couvert de diamants. Il en compte très exactement 638. La «2 Millions Euros BB» a nécessité le travail de 45 tailleurs pendant un mois. L'œuvre était du voyage lors du dernier Grand Prix de Formule 1 à Monaco. Elle est exposée et mise en vente chez Zegg et Cerlati.

Les taux vont grimper en juillet

FRANCFORT - La Banque centrale européenne (BCE) devrait annoncer ce jeudi qu'elle maintient son taux directeur. Ce dernier devrait toutefois grimper en juillet. Il devrait alors passer à 1,50 %. Le président de la BCE, Jean-Claude Trichet, réclame par ailleurs la création d'un ministère des Finances de la zone euro.

LA NOUVELLE FORMATION PROFESSIONNELLE

Notre monde change, la formation professionnelle aussi !
Améliorer la qualification des jeunes, leur permettre de se former tout au long de leur vie et réduire l'échec scolaire, tels sont les buts de la réforme actuelle. À partir de la rentrée 2011, les branches seront remplacées par des modules, l'enseignement deviendra plus concret et pratique et le bulletin changera lui aussi.

Soirées d'information pour parents d'élèves de 9e

La ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle Mady Delvaux-Stehres expliquera le fonctionnement de la formation professionnelle réformée et répondra aux questions à :

Grevenmacher, lundi 6 juin à 19h00
Lycée technique Joseph Bech (LTJB),
5, rue des Caves

Luxembourg, jeudi 9 juin à 19h00
Lycée technique du Centre (LTC),
106, avenue Pasteur

Esch-sur-Alzette, vendredi 17 juin à 19h00
Lycée technique Esch (LTE),
32, rue Henri Koch

Ettelbruck, lundi 20 juin à 19h00
Lycée technique Ettelbruck (LTETT),
71, avenue Salentiny

Une traduction simultanée sera assurée vers le français et le portugais.

WËSSEN KËNNEN WËLLEN
FORMATION PROFESSIONNELLE

CHAMBRE DES MÉTIERS

Pour plus d'information sur la formation professionnelle, consultez la brochure « Améliore tes chances de réussite ! » sur le site www.men.lu

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle

Vite lu

Windows 8 se profile

INTERFACE - Microsoft a présenté un aperçu du système d'exploitation qui succédera à Windows 7. Windows 8 affiche un air de famille marqué avec Windows Phone 7, l'interface tactile pour téléphones multifonctionnels de Microsoft.

Postuler en ligne

EMPLOI - LinkedIn va lancer une application permettant de soumettre sa candidature à des emplois à l'aide d'un CV disponible via son réseau consacré au monde professionnel.

Puni sur Twitter

JUSTICE - Suite à un accord judiciaire, un Malaisien répétera cent fois en trois jours des excuses sur Twitter. Il avait eu le tort d'écrire qu'une de ses amies, enceinte, avait été maltraitée par son employeur.

Connectée sur Facebook depuis le ventre de sa mère

TEXAS - Un couple américain a créé un profil pour son bébé à naître, qui revendique des centaines d'amis sur le réseau.

Elle n'est pas encore née mais elle a déjà un prénom, Marriah, et... sa page Facebook. Le bébé, ou plutôt le fœtus à ce stade, parle déjà à la première personne sur le réseau social. Ses centres d'intérêt: les études, le football et la natation. Évidemment, c'est encore sa mère, Ellie, qui sert d'interprète à Marriah et fait les mises à jour sur le réseau social où sa future petite fille comptait, la semaine passée, 260 amis. L'idée d'un profil pour leur bébé à naître est venue à Ellie et son mari quand ils ont réfléchi à annoncer la nouvelle de manière originale. «En une journée, se rappelle sa mère, elle a dépassé les 100 amis». Mais surtout, explique la future maman à CNN, «nous voulions garder une trace pour quand elle sera plus grande». Depuis, la page de Marriah est devenue un véritable lieu de rendez-vous où s'échangent conseils, blagues et compliments sur les dernières échographies de sa titulaire. Les parents pensent alimenter le site en tout cas jusqu'à la naissance du bébé. Après quoi Marriah devra attendre 13 ans pour ouvrir un nouveau profil.

Les enfants ne sont pas admis sur le réseau. Les fœtus (en méd., Marriah), si.

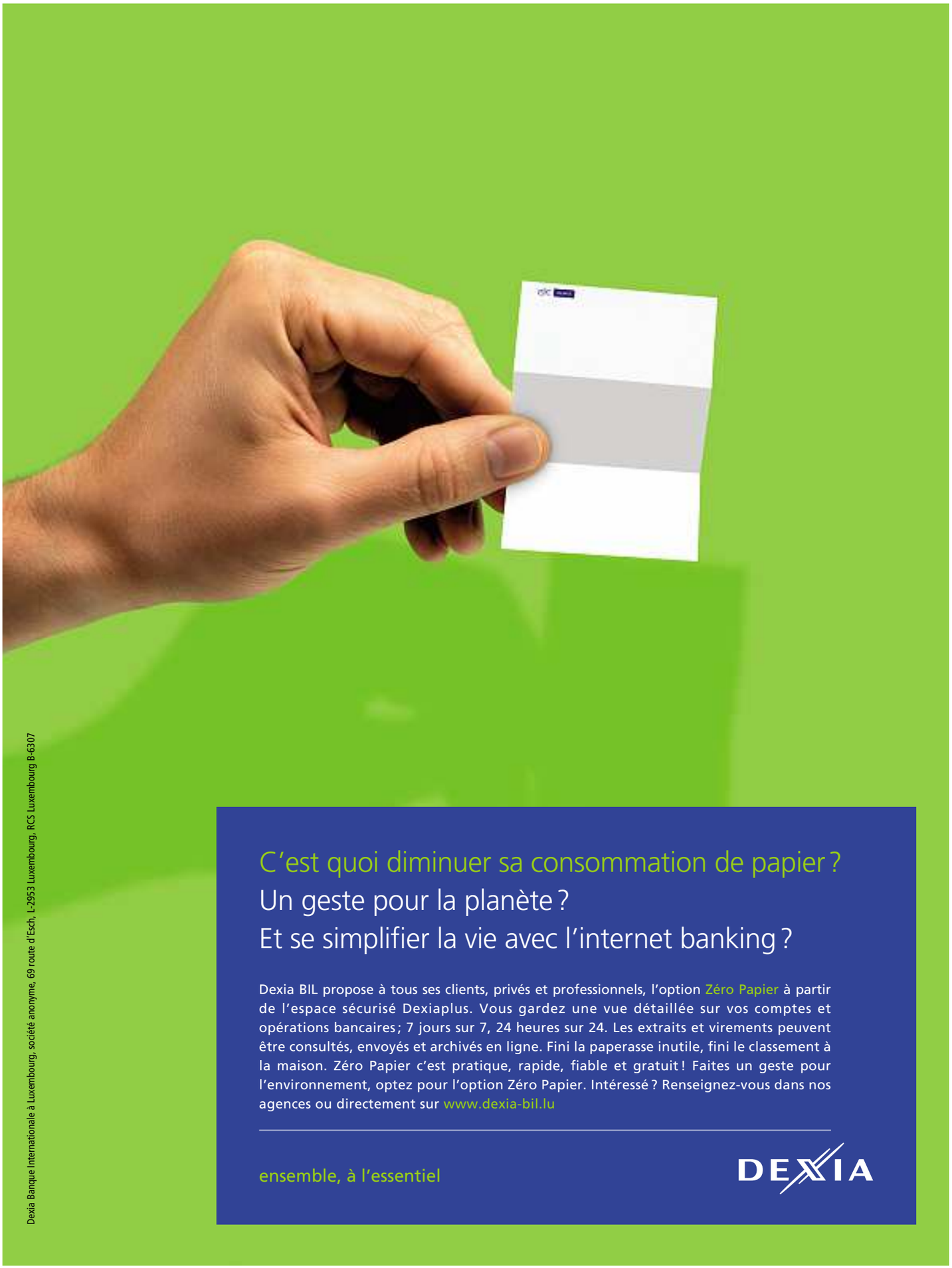
DONNEZ VOTRE AVIS
Un profil Facebook pour un fœtus. Une idée absurde?
www.hitech.lessentiel.lu

Concours

Can somegirl plug me in?

«L'essentiel» offre aux femmes 5x2 tickets pour le concert du 12 juin 2011!
Can SomeGIRL plug me in sera à la Kulturfabrik.
Envoyez SOME par SMS suivi de vos coordonnées au 64646 (1€ par SMS + frais d'envoi - Service uniquement disponible depuis un opérateur mobile luxembourgeois)
ou participez gratuitement sur **www.lessentiel.lu**

Vous allez en parler. L'essentiel



C’est quoi diminuer sa consommation de papier ?
Un geste pour la planète ?
Et se simplifier la vie avec l’internet banking ?

Dexia BIL propose à tous ses clients, privés et professionnels, l’option Zéro Papier à partir de l’espace sécurisé Dexiaplus. Vous gardez une vue détaillée sur vos comptes et opérations bancaires ; 7 jours sur 7, 24 heures sur 24. Les extraits et virements peuvent être consultés, envoyés et archivés en ligne. Fini la paperasse inutile, fini le classement à la maison. Zéro Papier c’est pratique, rapide, fiable et gratuit ! Faites un geste pour l’environnement, optez pour l’option Zéro Papier. Intéressé ? Renseignez-vous dans nos agences ou directement sur www.dexia-bil.lu

ensemble, à l’essentiel

DEXIA

Dexia Banque Internationale à Luxembourg, société anonyme, 69 route d’Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-6307

Vite lu

Fidèle à Google

TABLETTES - Le fabricant coréen Samsung a annoncé mardi qu'il allait conserver le système d'exploitation Android du groupe informatique américain pour les futures versions de ses tablettes informatiques.

Clichés sur Twitter

PARTAGE - Le réseau de microblogging s'apprête à proposer son propre service de partage de photos. Il sera en concurrence avec des services comme Twitpic, Yfrog, Instagram, voire Flickr.

YouTube crève l'écran

INNOVATION - La plateforme de partage de vidéos permet désormais de visionner du contenu en relief. Il faut cependant être équipé de la dernière version de Firefox, du kit Nvidia Vision ainsi que d'une carte graphique compatible.

«Le cyberespace est devenu un vrai champ de bataille»

MILITAIRE - Le Royaume-Uni et les États-Unis haussent le ton face à la multiplication d'attaques contre des objectifs stratégiques sur le Net.

Les États sont désormais prêts à passer à l'offensive via le Net.

Les gouvernements ne s'en cachent plus, ils ont recours à des offensives sur la Toile. Les États-Unis et la Chine avaient déjà reconnu à demi-mot ne plus se contenter de repousser des cyberattaques. C'est au tour du Royaume-Uni de faire de la Toile un théâtre d'opération comme un autre.

«Le cyberespace est un nouveau champ de bataille. Les règles et la logique qui s'appliquent dans d'autres domaines y ont leur équivalent», a déclaré le ministre de la Défense britannique au «Guardian». Nick Harvey n'a pas dévoilé la nature des capacités offensives ni leurs conditions d'engagement, mais il a mentionné l'existence d'unités spécialisées dans la création et l'utilisation d'armes informatiques.

Échaudés par de récentes attaques visant le fabricant d'armes Lockheed Martin, les États-Unis ont, eux aussi, haussé le ton. Ils considèrent désormais comme «acte de guerre» toute cyberattaque menée par une autre nation. Le Pentagone a même ouvert la porte à d'éventuelles ripostes via des forces militaires conventionnelles, rapporte le «Wall Street Journal». Les opérations les plus sophistiquées sont soutenues par des gouvernements, justifient les autorités américaines.

Les hackers habillent le tram

La couleur imposée par les pirates était quelque peu voyante.

BESANÇON - Des pirates ont brûlé la politesse aux internautes invités à choisir la couleur du nouveau tram de la ville. Ils ont imposé un rose fuchsia particulièrement pétant, après avoir détourné la procédure de vote en ligne. Ce dernier leur a permis d'envoyer leurs suffrages, comme si de rien n'était, à l'aide de mails et d'adresses IP à chaque fois différentes.

Les hackers ont bien pris soin de ne pas inonder le concours de votes pour le rose, afin de ne pas trop éveiller les soupçons, raconte le site minutebuzz.fr. Mais ils se sont vantés de leur exploit en publiant sur YouTube la vidéo du code malveillant. Du coup, la ville a dû remettre les compteurs à zéro.

LE CHIFFRE

700 millions

Facebook est sur le point d'accueillir son sept cent millionième membre, selon les chiffres publiés par le blog Socialbakers, spécialisé dans les statistiques liées au réseau social. La croissance est très marquée au Brésil, en Indonésie et en Inde.

Steve Jobs de retour en piste

SAN FRANCISCO - Le patron d'Apple fera aujourd'hui sa seconde apparition publique depuis le début de son congé maladie, en janvier dernier, pour cause de cancer. Lors de la conférence dédiée aux développeurs (WWDC), il présentera les nouveaux systèmes d'exploitation Mac OS X Lion, iOS 5, ainsi que l'offre de services dématérialisés baptisée iCloud.

La dernière apparition publique du patron d'Apple date de février.

L'ŒUVRE - L'artiste Shawn Smith reconstitue dans le monde réel des créatures virtuelles. Son matériau de prédilection: des «pixels» en bois. «J'ai imaginé ce qu'un vautour mangerait s'il était piégé dans la réalité», commente le Texan.

www.geek.lessentiel.lu

NOUVEAUTÉ

Faites votre cinéma sur www.cinema.lessentiel.lu

L'essentiel du cinéma au Luxembourg et dans la Grande Région

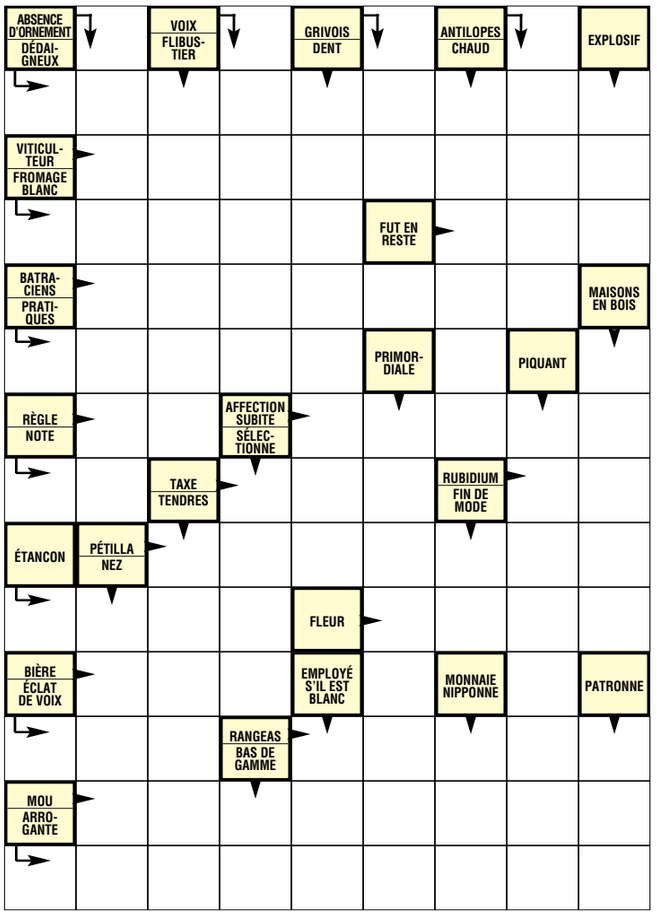
Les nouveautés à l'affiche, les infos sur les films, les horaires dans vos salles, les bandes-annonces et les synopsis. **www.cinema.lessentiel.lu**

L' essentiel ONLINE

Vous allez en parler.

merci de ne pas fumer

Mots fléchés



Téléprogrammes 04 91 27 01 16

Romanomaths

I =1	II =2	III =3	IV =4	V =5	VI =6	VII =7	VIII =8	IX =9	X =10	XX =20	XXX =30	XL =40	L =50
R	CM	VI	II	I	DC	CD	LXXX	IV	LXX	LX	2123		
O	XX	L	CC	DCCC	M	LXX	LX	CD	X	C	2710		
M	III	D	V	LXX	DCCC	I		CC	XC	IV	1779		
A	CC	VII	XC	M	LXX	II	CD	I		X	1660		
N	VIII	LX	XX	DC	LXXX	XC		III	IX	XL	960		
O	CCC	IV	CD	XXX	XX	IX	DCC	LXX		D	2040		
M	VIII	DCCC	VIII	LX	DCC	XX		X	IV	CD	2308		
A	LXX	III	IV	XX	I	XL	DC	VIII		CC	1448		
T	II	DC	X	III	CC	DCC	D	VII	XX	LXX	2112		
H	D	CD	VII	CC	III	IV	I	C		DCCC	2045		
S	2010	2430	746	2784	3474	1356	2811	603	820	2184	3172		
LX =60	LXX =70	LXXX =80	XC =90	C =100	CC =200	CCC =300	CD =400	D =500	DC =600	DCC =700	DCCC =800	CM =900	M =1000

Vous devez remplir la grille en vous servant des nombres romains donnés. La présence simultanée d'un même nombre sur l'horizontale, la verticale et la diagonale principale est interdite. De plus la somme sur chacune de ces directions doit correspondre à celle indiquée dans les cases mauves. Bonne chance!

Wordoku

N					I		F	C
	I	F	O	A	T			S
S		O			N			
		I			S			
					C	F		
R	N			T				
		N					O	
F				C		A		T
	C			N	A	I		

Chaque ligne, colonne et carré doit contenir les neuf lettres différentes que vous trouvez dans la grille.
- Recherchez d'abord les neuf lettres et placez-les dans la réglette.
- Cherchez logiquement l'emplacement de chaque lettre.
- La grille résolue, vous verrez apparaître dans les cases grisées un MOT MYSTÈRE.

Vous pouvez éventuellement vous aider du MOT MYSTÈRE afin de résoudre la grille. Ce mot correspond à la définition suivante: **PORTIONS**

Quiz

1 **Qu'est-ce que la pentrite ?**

A. Une plante fossile
B. Un explosif
C. La forme de certains cristaux

2 **À quelle divinité romaine correspondait le dieu grec Héphaïstos ?**

A.Vulcain
B. Appolon
C. Mercure

Sudoku

Moyen

	4		8	1				
				3		7	1	
	1	9	7			3		
8		3	6		7	1	2	5
6	5					4		
			1	8		6		
1				5	3	2		
9	6			7				
	3					9		1

Solutions des jeux dans l'édition de demain

Superieur

Complétez la grille avec des chiffres de 1 à 9 de telle manière qu'aucun n'apparaisse deux fois dans aucune des lignes ou colonnes. La grille est aussi partagée en neuf carrés et chacun de ces carrés doit contenir les chiffres de 1 à 9.

	4			5				6
9			2				8	
			1	7				
	2	6			1	5	3	
			4				9	2
7								
								3
1	5			3				
	6	2			9	8	4	

Le fond du bocal

© Drugstore 2008 / Poupon

Nelson

© Bertschy / Dupuis 2007

Mafalda

JE POSE DONC: SI UN PUISATIER CREUSE UN PUITS... TRIIIIING... TRIIIIING...
MAMAN! C'EST POUR UN SONDAGE! QU'EST-CE QUE TU REGARDES À LA TÉLÉ?
VOILÀ, MADEMOISELLE: IL Y A UNE JEUNE FILLE CE N'EST PAS QUE JE SOIS VIEUX JEU, MAIS ELLE A TORT DE TROMPER SON FIANCÉ, UN GARÇON SI SÉRIEUX, UN AVOCAT, FIGUREZ-VOUS. ELLE LE TROMPE AVEC UN TYPE DE L'ATELIER; INCROYABLE NON? UNE FILLE DE SI BONNE FAMILLE! QU'EST-CE QU'ELLE TROUVE À UN OUVRIER? IL N'EST PAS MÂL, MAIS C'EST UN OUVRIER! JE N'AI RIEN CONTRE LES OUVRIERS, MAIS...

©GLENAT, Mafalda 1980 by Quino

L'essentiel

Édité par: EDITA SA
53, rue Emile-Mark L-4620 Differdange
Tél.: 26 58 66-1
Fax: 26 58 66-628

DIRECTEUR
Emmanuel Fleig
emmanuel.fleig@lessentiel.lu

RÉDACTEUR EN CHEF
Denis Berche
denis.berche@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-602

RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT
Tél.: 26 58 66-651
Chris Mathieu (online)
chris.mathieu@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-643

PUBLICITÉ
Éléonore d'Anstaing (print)
pub@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-631
Fax: 26 58 66-628
Thierry Bollekens (online)
Tél.: 26 58 66-638

DISTRIBUTION
Luc Melsen
luc.melsen@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-603

LUXEMBOURG
luxembourg@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-618

ÉCONOMIE
economie@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-615

SPORTS
sports@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-614

PEOPLE
people@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-612

MARKETING
marketing@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-639

INTERNET
web@lessentiel.lu
Tél.: 26 58 66-606

contrôle cim Tirage certifié CIM 2009: 91 353 exemplaires

SOLUTIONS du Mer 01.06.2011

Mots Fléchés

■	D	■	B	■	A	■	T	■
R	E	T	R	I	B	U	E	R
■	S	O	U	R	D	■	S	U
J	E	U	■	A	O	S	T	E
■	S	P	A	■	M	I	E	L
E	P	E	I	R	E	■	E	L
■	E	T	E	I	N	T	■	E
G	R	■	S	A	■	E	U	S
■	E	H	■	N	O	E	L	■
T	R	U	S	T	E	■	M	A
■	■	I	L	E	U	S	■	R
A	C	T	A	■	V	I	T	E
■	O	R	N	E	R	E	N	T
P	R	E	G	N	A	N	T	E

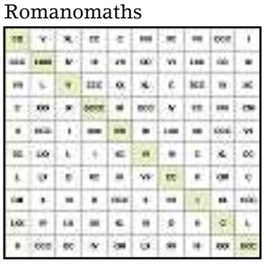
Wordoku

S	C	H	N	A	U	Z	E	R
N	A	Z	R	H	E	C	U	S
U	E	R	Z	C	S	N	H	A
H	U	A	E	Z	C	R	S	N
Z	R	N	S	U	H	E	A	C
E	S	C	A	N	R	U	Z	H
A	H	U	C	E	N	S	R	Z
C	Z	S	U	R	A	H	N	E
R	N	E	H	S	Z	A	C	U

Sudoku Facile

4	6	7	2	1	3	8	9	5
3	1	2	8	5	9	4	7	6
8	5	9	4	6	7	3	2	1
6	2	4	9	7	8	1	5	3
1	8	5	3	2	6	7	4	9
7	9	3	5	4	1	6	8	2
2	4	8	1	3	5	9	6	7
9	3	6	7	8	2	5	1	4
5	7	1	6	9	4	2	3	8

Romanomaths



Sudoku Supérieur

7	5	4	1	9	2	3	6	8
8	6	1	3	7	4	2	9	5
2	9	3	8	6	5	7	4	1
1	7	5	9	4	6	8	3	2
4	2	9	7	8	3	5	1	6
6	3	8	5	2	1	9	7	4
9	8	6	4	5	7	1	2	3
3	4	7	2	1	8	6	5	9
5	1	2	6	3	9	4	8	7

Quiz

1. Réponse A : La société Apple a été créée le 1er avril 1976 par Steve Jobs.
2. Réponse B : Un mirmillon était un gladiateur romain équipé d'une épée, d'un casque et d'un bouclier, habituellement opposé dans les combats à un rétiaire (armé d'un trident et d'un filet).

Téléphanorama 0648 12 70 11

L'avènement de la

ATTITUDE - Entre le chap, décalé et plus dans le coup, et la chieuse dominatrice, les nouveaux styles masculin et féminin bousculent les codes.

On le pensait métro-, voire übersexuel, et voilà que l'homme adopte les codes des années 30 et devient un chap. Derrière ce mot anglais désuet qui désigne simplement un «mec» se cache un mouvement né au Royaume-Uni sous l'impulsion de Gustav Temple. Il vante les mérites du tweed et voue un culte à l'humour absurde façon Monty Python ou pince-sans-rire d'Oscar Wilde. Un chap, c'est chic, élégant et distingué. En toute circonstance. Même lors des Olympiades - le 16 juillet à Londres - où le lancer du plateau de sandwiches au concombre est une discipline officielle.

Alors que l'homme renoue avec le rôle du dandy d'antan, la femme applique les principes de l'auteur américain Sherry Argov: elle devient une chieuse. Dans ses livres, Argov prétend que les femmes doivent se comporter en divas pour être respectées. Rien ne sert d'être gentille ou sexy, il suffirait d'être odieuse pour être l'égale de l'homme. Pour Stéphanie Pahud, linguiste et auteur du «Petit traité de désobéissance féministe», ces idées ne sont que des illusions. «Le pouvoir qui est attribué aux femmes dans ces mises en scène n'est qu'un pouvoir de séduction qui ne rompt en rien l'asymétrie des rôles homme-femme».

www.thechapolympiad.com

«Ces tendances revitalisent des stéréotypes éculés»

Stéphanie Pahud, linguiste

Devenir chap en dix leçons

1. Portez toujours du tweed, la matière du gentleman.
2. Fumez. Toujours. Quoi qu'en disent les médecins, rien n'est plus agréable qu'une pipe bourrée de tabac.
3. Soyez courtois envers les femmes.
4. Ne portez jamais, jamais de jeans. Arborez une tenue digne de votre standing.
5. Saluez en soulevant votre couvre-chef. Porter un chapeau, c'est bien; montrer son respect avec, c'est mieux.
6. Laissez le dernier bouton de votre veste ouvert. Une règle respectée depuis le temps d'Edouard VII.
7. Adoptez un langage distingué. Au lieu de demander «ça roule?», préférez «comment allez-vous?»
8. Ne portez jamais de baskets quand vous ne faites pas de sport.
9. Prenez soin d'avoir des pantalons au pli toujours impeccable.
10. Arborez une moustache. Pas de barbe.

Chics et décalés, les chaps sont de plus en plus nombreux dans le monde.

Comment soigner sa moustache et le pli de son pantalon?

En savoir plus sur le mouvement chap? Les publications ne manquent pas. Sorti en 2001 en anglais, «Le Manifeste chap, savoir-vivre révolutionnaire pour gentleman moderne», a été traduit en français l'an dernier. Un livre hilarant, à prendre au second degré. Et pour ceux qui maîtrisent la langue de Shakespeare, Gustav Temple a édité, le mois dernier, un nouvel ouvrage, «Am I a Chap?», retraçant avec humour l'histoire du gentleman anglais. Un magazine bimestriel sur le sujet est aussi disponible.

➲ **«Le Manifeste chap», éditions des Équateurs, 2010. «Am I a Chap?», Beautiful Books, 2011.**

www.thechap.netses

La panoplie du gentleman

MODE - Inspirée du style des années 30 et 40, la tenue du chap est résolument surannée. La veste est en tweed, obligatoirement. Le pantalon, toujours bien repassé, est tenu par des bretelles. La tête est couverte d'un gavroche, d'un canotier ou d'un béret. Selon Gustav Temple, fondateur du mouvement chap, le visage doit être de préférence orné par «une pilosité intéressante», à savoir une moustache soignée.

➲ **Veste en tweed**
Disponible dès août-septembre dans les boutiques Gant.

www.gant.com

chipie et du dandy

Selon un sondage effectué aux États-Unis, les hommes les préfèrent vilaines.

Devenir chieuse en dix leçons

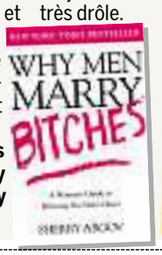
1. Ne soyez pas sympa. Un homme ne sera pas flatté si vous êtes trop agréable.
2. Soyez vous-même. Exprimez vos goûts propres, il vous respectera plus.
3. Soyez distante. Montrez-lui votre intérêt, mais ne vous jetez pas à son cou.
4. Ne sautez pas dans son lit. Une femme qui se fait désirer, c'est attirant.
5. Montrez-lui que vous avez d'autres options. S'il comprend qu'il peut vous perdre, il chérira votre relation.
6. Ne soyez pas toujours disponible. Ne répondez pas à tous ses appels.
7. Ne courez pas après son argent. Une femme qui s'assume financièrement, c'est très sexy.
8. Sachez dire merci. Un homme aime être valorisé.
9. Partez à temps. Sachez quand une relation est finie et soyez celle qui part. N'attendez pas qu'il vous quitte.
10. Aimez votre vie. Soyez positive et ne vous plaignez pas.

Angelina sacrée reine des pestes

DIVA - À en croire les écrits de Sherry Argov, la personnalité qui incarne la quintessence de la chieuse, c'est Angelina Jolie. Sexy, distante, mais sympathique en même temps, l'actrice hollywoodienne est la femme avec laquelle tous les hommes du monde rêveraient de vivre une relation. Mais ces messieurs savent bien qu'elle est indisponible et complètement inaccessible. Ce qui renforce encore le fantasme incarné par cette femme à nulle autre pareille.

Comment avoir les hommes à ses pieds?

Depuis sa sortie en 2006, «Pourquoi les hommes adorent les chieuses» est un énorme succès. L'ouvrage a été traduit en plus de trente langues et s'est très bien vendu. Son auteur, Sherry Argov, est de retour avec la suite, «Pourquoi les hommes épousent des chieuses», disponible pour le moment uniquement en anglais. La plume d'Argov y est toujours aussi acérée, mais très drôle.



➲ **Livres**
«Pourquoi les hommes adorent les chieuses», City Éditions. «Why men marry bitches».

La panoplie de la dominatrice

MODE - Selon l'auteur de «Pourquoi les hommes adorent les chieuses», tout commence par les vêtements. Un homme admirera un décolleté plongeant, mais la femme qui l'arbore se verra affublée de l'étiquette «Pour s'amuser». Une jupe longue, une chemise cintrée ainsi qu'une paire de talons laisse plus de place à l'imagination, et l'homme aura ainsi l'impression de devoir batailler pour découvrir ce qui se cache en dessous.

➲ **Shopping**
Chemise sur La Redoute.
Jupe dès août chez H&M.
Pumps chez Manor.

PHILHARMONIE

FRIDAY 24.06.2011

END-OF-SEASON PARTY

21:00 OPENING*

22:30 ADA (LIVE) KOMPAKT.FM (Pampa Records / IRR / Kompakt)

23:30 DJ KOZE PAMPA (Pampa Records / Kompakt)

01:30 GRANDMASTER FLASH GRAND MASTER (NYC)

03:00 DJ HELL (Gigolo)

05:00 END

DJ WANTED

* **Les DJs de la région et le public sont invités à participer au concours digital des DJs: le DJ d'ouverture à 21:00 sera sélectionné sur un choix des meilleurs mixages (envoi de MP3 – maximum 5 Mo à event@lessentiel.lu jusqu'au 06.06.2011 à minuit). Votes du 09.06.2011 à midi jusqu'au 16.06.2011 à midi sur www.lessentiel.lu (en partenariat avec L'Essentiel & Eldoradio).**

TICKETS: 10 € PRESALE / 15 € DOORS
WWW.PHILHARMONIE.LU
(+352) 26 32 26 32

Eldoradio L'essentiel

La mascarade est terminée

HOLLYWOOD - Ryan Phillippe et Amanda Seyfried ont rompu. Ils restent bons amis.

Les deux vedettes viennent de se séparer après une relation qui a duré sept mois. «Cela s'est fait d'un commun accord», révèle une amie de l'actrice. «Ils n'ont jamais été totalement engagés à vrai dire. Un jour, ils étaient ensemble, le lendemain ils ne l'étaient plus et ainsi de suite. D'ailleurs, ils allaient toujours voir d'autres personnes», conclut le témoin. Leur couple aura ressemblé à une farce, ce qui n'est guère étonnant puisqu'ils s'étaient rencontrés lors d'une fête de Halloween organisée par Kate Hudson.

Ce chaud lapin de Ryan aurait trompé Amanda.

La presse américaine relate qu'il y a eu de l'eau dans le gaz depuis le mois de mars. À cette époque, on apprenait que l'ex-petite amie de Ryan Phillippe, Alexis Knapp, attendait un enfant dont il serait le père. Cette nouvelle avait beaucoup ébranlé les convictions d'Amanda Seyfried, âgée de 25 ans. Selon un autre proche, il n'y aurait pas de rancœur entre eux: «Ils sont très sereins». L'acteur, âgé de 36 ans, est un homme à femmes. En 2006, il s'était marié avec Reese Witherspoon, avec qui il a eu deux enfants: Ava et Deacon. Récemment, il est aussi sorti avec l'actrice Abbie Cornish. Toutes deux ont fait leur valise après avoir été trompées à de multiples reprises.

11 500 euros

C'est la somme dépensée par Lady GaGa pour des bibelots commémorant le mariage de Kate et William. La chanteuse avait demandé à des amis de lui en rapporter de Londres: elle va les utiliser pour édifier une chapelle chez elle. Une bagatelle pour celle dont l'album «Born This Way» se vend à un million d'exemplaires par semaine.

Salma brille de mille feux

Tout le monde n'avait d'yeux que pour elle la semaine dernière. Salma Hayek a illuminé l'inauguration d'une exposition à la Fondation François-Pinault de Venise. L'actrice était accompagnée par son mari, François-Henri Pinault, fils du milliardaire maître des lieux. Revêtue d'une robe à paillettes, la star hollywoodienne brillait parmi les œuvres réunies par son beau-père.

Non mais, je rêêêve?

Le voyage Luxembourg - Portugal (ou Portugal - Luxembourg) en véritable autocar de luxe 4 étoiles à partir de seulement 55 €. Vous n'y croyez pas?

Nouveau dès le 14 juin 2011

Portugal à partir de 55 €*

*Prix par personne et par trajet simple au départ du Luxembourg (resp. au départ du Portugal)

Informations et conditions sur flibco.com

shuttle bus service

ING | EUROPE - MARATHON LUXEMBOURG

Aussi gratuit qu'une bonne fiesta

11 juin 2011

place d'Armes

GRAND CONCOURS PHOTO

remporte une soirée VIP pour toi et tes amis...

Déguise-toi et viens représenter, de la manière la plus originale, l'un des trois slogans suivants:

- Aussi gratuit qu'une photo de star -
- Aussi gratuit qu'une photo de super-héros -
- Aussi gratuit qu'une photo de film d'horreur -

Règlement sur www.ing.lu

ING

Horoscope

BÉLIER *Ecrivain*
Amanda Sthers
18.04.1978

Amour: Vous pourriez vous faire de fausses idées à propos d'un enfant ou d'un autre membre de votre famille. Travail-Argent: La sécurité que vous recherchez ne pourra être obtenue sur le plan professionnel. C'est un secteur où les surprises ne manqueront pas. Santé: Dynamisme.

TAUREAU *Sportif*
Tony Estanguet
6.05.1978

Amour: Célibataire, vous ne participez pas toujours aux fêtes familiales. Vous n'en ressentez plus l'envie. Votre entourage pourrait se faire du souci pour vous. Travail-Argent: Des événements imprévus viendront perturber la routine qui s'était doucement installée.Ne vous inquiétez pas pour autant. Santé: Stress.

GÉMEAUX *Actrice*
Brigitte Fossey
15.06.1946

Amour: C'est le moment de mettre certaines questions à plat avec votre partenaire. Si vous êtes célibataire, vous serez ouvert à de nouvelles propositions. Travail-Argent: Ce n'est pas le moment de vous mettre en porte-à-faux avec les autorités ni de demander une augmentation. Santé: Bonne.

CANCER *Musicien*
Peter Cincotti
11.07.1983

Amour: Sachez profiter des instants de bonheur qui sont à votre portée. Si vous êtes célibataire, vous n'aurez pas toujours la tête au travail. Vous rêverez très souvent de voyage. Travail-Argent: Vous ne savez pas comment vous y prendre avec un de vos supérieurs. Santé: Besoin de repos.

LION *Acteur*
Christopher Gorham
14.08.1974

Amour: Célibataire, vous rêvez d'approfondir une relation existante. Les personnes en couple verront la vie en rose. Travail-Argent: Vous devrez faire face à un rythme soutenu dans votre travail. Ne lâchez pas prise, restez efficace quoi qu'il arrive. Santé: Vous avez besoin de renforcer vos défenses immunitaires.

VIERGE *Animateur*
Stéphane Rotenberg
21.09.1967

Amour: Quelques soucis vous préoccupent. Votre partenaire pourra se sentir un peu délaissé. Travail-Argent: Mieux vaut pour vous que vous ne signiez rien ces prochains jours. Ne prenez aucune décision définitive concernant votre avenir. Santé: Faites quelques exercices de relaxation.

BALANCE *Acteur*
Mathieu Demy
15.10.1972

Amour: Vous aurez la possibilité de consolider grandement des liens affectifs déjà existants. Travail-Argent: Vous allez sans doute multiplier les contacts. Ils peuvent aboutir à une collaboration, une association, qui se révélerait très favorable pour vos intérêts dans les mois à venir. Santé: Excellente.

SCORPION *Cantatrice*
Barbara Hendricks
20.11.1948

Amour: L'harmonie règnera autour de vous. La tendresse sera au rendez-vous. Si vous êtes célibataire, vous ne manquerez pas d'enthousiasme! Travail-Argent: N'hésitez pas à prendre des initiatives audacieuses. Vous réussirez tout ce que vous entreprendrez. Santé: Ménagez-vous.

SAGITTAIRE *Actrice*
Amy Acker
5.12.1976

Amour: Les circonstances vous seront favorables et vous prouveront que votre patience peut vous apporter bien plus de satisfactions que vous ne le pensiez. Travail-Argent: Une bouffée de souveraine liberté vous pousse à sortir de vos limites. Santé: Evitez le sucre et les excès en tout genre.

CAPRICORNE *Acteur*
Joe Flanigan
5.01.1967

Amour: Les célibataires pourront faire de nouvelles rencontres. Si vous êtes en couple, vous manquerez de tonus. Travail-Argent: Des changements de dernière minute risquent de bouleverser vos plans, ce que vous n'apprécierez pas tellement. Santé: Un excès de fatigue vous rend particulièrement vulnérable.

VERSEAU *Journaliste*
Daphné Roulier
12.02.1968

Amour: Vous serez déstabilisé par une rencontre surprenante, insolite. Mais elle devrait évoluer vers une relation positive. Travail-Argent: Les démarches que vous entreprendrez, les contacts sociaux que vous aurez, vous satisferont pleinement. Santé: Besoin de repos. Prenez soin de vous.

POISSONS *Acteur*
Michael Caine
14.03.1933

Amour: Ne bousculez pas trop les habitudes de votre partenaire. Vos besoins de changements vous rendent impulsif. Travail-Argent: De nouvelles propositions seront très favorables à votre plan de carrière. Vous vous tournez résolument vers l'avenir. Santé: Belle vitalité. Pensez à faire plus de sport.

Ce n'est pas Blake Lively (en méd.) sur la photo sexy, garantit son agent... qui menace les médias de procès.

La Gossip Girl finit toute nue sur le Net

LOS ANGELES - Un cliché présenté comme celui de Blake Lively fait le tour du web. Malgré d'énergiques démentis, il serait authentique.

Les photos de Blake Lively, qui viennent d'être publiées sur plusieurs sites web comme celui de Perez Hilton et Zap2It, sont fausses», a déclaré Leslie Sloane, la porte-parole de Blake Lively à «Us Weekly»

L'agent de l'actrice a réagi à la mise en ligne de clichés d'une jeune femme entièrement nue, se prenant en photo dans une salle de bains avec son smartphone. Les sites web qui ont diffusé les images les ont présentées comme étant celles de la star de «Gossip Girl».

«Blake n'a jamais pris de photo d'elle nue», a précisé l'agent. Elle a ajouté que l'artiste allait entamer des poursuites judiciaires contre ceux «qui ont amorcé la diffusion de ces images» et contre les médias qui les diffuseront. Une attitude que les stars adoptent d'ordinaire lorsque des photos d'elles se retrouvent sur le web, mais pas lorsque les clichés représentent quelqu'un d'autre.

L'IDYLLE

Selon «Voici», Benjamin Biolay sort avec la réalisatrice Valérie Donzelli. Les deux artistes se sont rencontrés au dernier Festival de Cannes.

La mort ne l'inquiète pas

PARIS - Interviewé par «Gala», Johnny Hallyday revient sur la mauvaise passe qu'il a traversée en 2009: «J'ai frôlé la mort, mais je ne vis pas avec les mauvais souvenirs. Je les laisse derrière moi, explique le chanteur de 67 ans. La mort ne me fait pas peur. C'est une question d'échéance. Tant qu'on est vivant, le plus important ce sont les sentiments qui nous animent. Je me sens serein».

Souvenirs d'un univers impitoyable

DAVANTAGE D'IMAGES
Les vedettes de «Dallas» de nouveau en selle
www.dallas.lessentiel.lu

BEVERLY HILLS - Larry Hagman et Linda Gray (alias J.R. et Sue Ellen) se sont payé une entrée spectaculaire à l'ouverture d'une expo précédant la vente aux enchères organisée récemment par l'acteur. Hagman, ex-star de «Dallas», cédera demain tous ses objets liés à la série-culte des années 80.

Plus de 100 Dacia de stock prêtes à partir!

Dacia Logan MCV

1.6 àpd
8070 € TVAc (1)

Dacia Duster

1.6 16V 4x2 àpd
10300 € TVAc (1)

Dacia Sandero Stepway

1.6 àpd
10170 € TVAc (1)

Dacia Sandero

1.2 16V àpd
6580 € TVAc
prime de recyclage déduite (1) + (2)

Jusque fin juillet :

dCi 75 FAP et dCi 90 FAP
CAR-E 750 € DE REMISE GOUVERNEMENTALE (3)

Et jusqu'à 300 € (5) d'accessoires offerts à l'achat d'une Dacia.

DACIA
GROUPE RENAULT

www.dacia.lu

3 ANS (4) GARANTIE ou 100 000 km sur toute la gamme

(1) Prix catalogue du 16/05/2011 au 30/06/2011. (2) Nous reprenons votre VHU contre une prime de 500 € TVAc à l'achat d'une Dacia Sandero (excepté Dacia Sandero Stepway). Offre valable uniquement pour les particuliers et pour toute commande d'une Dacia neuve passée entre le 16/05/2011 et le 30/06/2011. (3) Prime gouvernementale de 750 € TVAc valable pour l'achat d'un véhicule possédant une émission de CO_2 inférieure ou égale à 110 g de CO_2 par kilomètre et rejetant moins de 5 mg/km de particules pour un moteur diesel avec une immatriculation avant le 31/07/2011. Plus d'infos sous www.car-e.lu. (4) Au premier des 2 termes atteint. (5) Offre 300 € TVAc sur la gamme d'accessoires Dacia au choix, valable pour les clients particuliers pour toute commande d'un Duster neuf et de 150 € TVAc sur la gamme d'accessoires Dacia au choix pour toute commande d'un véhicule neuf de la gamme Dacia (hors Duster), passée avant le 30/06/2011.

4,0 - 8,0 L/100KM. 104 - 185 G CO_2/KM. Donnons priorité à la sécurité.

Dacia préconise elf

Une téléréalité sur France 3

Jamy Gourmaud («C'est pas sorcier») cède sa place cet été.

DIVERTISSEMENT - Selon Pure Médias (ozap.com), le troisième canal de France Télévisions serait sur le point de lancer une émission intitulée «Une star au camping». Dans ce programme, qui doit prendre la place de «C'est pas sorcier» le samedi à 20 h 10, une célébrité vient passer quelques jours dans un camping. Habitués et propriétaires du lieu auraient alors pour mission de faire passer un séjour inoubliable au people invité. Lancement prévu en juillet.

Ruquier se paie Naulleau: le combat de coqs continue

FRANCE 2 - Les protagonistes de l'affaire Naulleau-Zemmour s'affrontent à coups de petites phrases. Fine ambiance.

Ruquier, Zemmour et Naulleau à la grande époque, qui est désormais bien révolue, d'«On n'est pas couché».

«Je suis meurtri. Je suis traité comme un citron qu'on jette une fois qu'il a fini de donner son jus. Je suis triste pour moi et pour la liberté d'expression». Toujours sous le coup de la colère après l'annonce de son éviction d'«On n'est pas couché», le talk-show hebdomadaire de France 2, Éric Naulleau ne mâche pas ses mots à l'encontre de son patron, Laurent Ruquier. Dans «L'Express», le chroniqueur en rajoute une couche. Selon lui, «il y a clairement eu des pressions politiques, en tout cas concernant mon camarade (NDLR: Éric Zemmour)». Le bouillonnant barbu est persuadé que la rencontre entre Nicolas Sarkozy et Laurent Ruquier, qui s'est déroulée il y a deux mois, n'est pas étrangère au licenciement du duo le plus sulfureux de la télé française. De son côté, Laurent Ruquier ne s'est pas fait prier pour contre-attaquer sur les ondes d'Europe 1. «Je sais qu'il est contrarié. En revanche, il faut qu'il fasse attention à ce qu'il dit, car il se trompe. Il n'est pas le parangon de la liberté d'expression. J'ai eu des gens avant lui comme Michel Polac qui étaient exactement dans le même rôle». Jamais à court de petites phrases, l'animateur a rajouté avec ironie: «Naulleau ne doit pas confondre le citron et le melon!».

Obligé de tourner la page, Naulleau va se consacrer désormais à la présentation de «Ça balance à Paris», le rendez-vous culturel de Paris Première où il passe en revue l'actualité littéraire avec ses chroniqueurs, tous les samedis, vers 18 h.

Concours

Festival des Eurockéennes

«L'essentiel» vous offre 9x2 pass valables pour les 3 jours et 2 pass transport en bus inclus!

Les Eurockéennes de Belfort auront lieu les 1er, 2 et 3 juillet 2011.
Envoyez EUROCK par SMS suivi de vos coordonnées au 64646 (1€ par SMS + frais d'envoi - Service uniquement disponible depuis un opérateur mobile luxembourgeois)
ou participez gratuitement sur **www.lessentiel.lu**

Vous allez en parler. L'essentiel

Pickeg Präisser

Prix valables jusqu'au 11 juin 2011

24 + 8 Gratuit

7.85 ~~10.50~~

Papier toilette
Edet Friendly
32 rouleaux

Extra Konfitüre
Schwartau
Aprikose, Erdbeere, Kirsche, Himbeere, Orange oder Johannisbeere
340 g

20% moins cher
Au choix ~~1.70~~
1.30

Framboises, myrtilles, groseilles rouges, mûres
Import, classe 1, ravier de ± 125 g

Au choix
1.48

Coffee Pads
classic, strong, mild ou décaféiné
18 pièces

20% moins cher
Au choix ~~2.25~~
1.75

Pain carré
2,60/kg

20% moins cher
500 g ~~1.65~~
1.30

20% moins cher
Le kilo ~~17.35~~
13.85

Bauerschinken
Jambon cuit aux légumes
En libre service

Volvic eau minérale
4 packs de 6 x 1,5 l
0,19/l

2 + 2 Gratuit
4 packs ~~14.32~~
7.16

Crème fraîche liquide
Luxlait
36% M.G.
4,16/l

1/2 l ~~2.45~~
2.08

Gelierzucker
Dr. Oetker

25% moins cher
500 g ~~1.35~~
0.98

AEG

Aspirateur traîneau
2000 W
Capacité sac à poussières 3 l
Tube télescopique chrome
Système parking horizontal et vertical
Réf: AE4200

20% moins cher
~~99.-~~
79.-

+ 500 aner Promotiounen dës Woch an Ärem Cactus

Cactus www.cactus.lu

Les articles sont disponibles dans nos magasins selon leur assortiment habituel et jusqu'à épuisement du stock. Cotisation Ecotrel incluse dans tous les prix de ventes indiqués dans ce dépliant.

Inborn a présenté son album avec une énergie saisissante

ESCH - Grâce à une énergie débordante et un nouvel album, Inborn a encore séduit la KuFa, samedi soir.

Après deux ans de travail d'écriture et de production, le groupe luxembourgeois est revenu en force, samedi soir, à la KuFa. Une attente qui valait la peine, non seulement pour le groupe, mais aussi pour les quelque 250 fans présents. Pleins d'énergie et plus professionnels que jamais, les six musiciens ont convaincu le public avec leur nouvel opus «Persona», produit par Ross Robinson (notamment producteur de Korn). Après un concert remarquable au festival Food For Your Senses, la semaine dernière, Inborn, au top de sa forme, a présenté à la KuFa son dernier album «Persona». «J'avais des frissons en jouant!», avouait Max, le batteur, après son passage sur scène. Au rang des nouveautés, les dix chansons de «Persona», mais aussi l'arrivée de deux nouveaux musiciens sur scène venant compléter les guitares par des sons futuristes et entraînants. Entre le chant sensuel de Cédric et les explosions de sons, Inborn a séduit son public, qui reverra le groupe au pays uniquement pour la Fête de la musique.

Les Luxembourgeois vont franchir un nouveau pas vers une carrière internationale, puisqu'ils seront en tournée en Allemagne, en Autriche, en Angleterre et en France d'ici la fin de l'année.

Sarah Brock

www.inborn.lessentiel.lu

tageblatt

Inborn semble avoir franchi un nouveau cap avec son dernier album, «Persona».

Le Space Bar était à l'heure d'Ibiza vendredi

Retrouvez les photos des soirées luxembourgeoises sur zap.lu

Et une dernière soirée réussie pour clore le festival en beauté

MONDORF - Le Casino 2000 accueillait samedi le dernier jour du Festival des saveurs culturelles du monde.

La soirée de clôture débutait avec le Niçois Medi, qui fut le batteur et compagnon de route de l'Anglais Charlie Winston, dans le concert Hall du Casino 2000. Le chanteur entamait son set avec un style personnel empruntant autant au rock des années 60 qu'à la musique noire américaine. Ça swinguait, ça groovait, tout s'enchaînait avec facilité. Bourré d'énergie et généreux, le crooner s'installait parfois au clavier, ces moments mettant en évidence l'influence de Stevie Wonder. Puis les Belges de Baden Baden enchaînaient dans l'ambiance tamisée du Purple Lounge avec une très bonne pop intimiste et attachante, chantée en anglais mais également en français (dont une reprise de Souchon). Avec des influences anglo-saxones, leurs chansons débordaient de mélodie. Et c'était à Suarez de conclure la soirée, avec des titres en français souvent accrocheurs (dont certains repris en chœur par les nombreux Belges présents), aidés par un chanteur souriant, généreux et fédérateur. En point d'orgue de la soirée, le prix du jury (présidé par Fabienne Thibeault) récompensait la Corse Moziimo, tandis que le prix du public (remis par le directeur Guido Berghmans) revenait à Cascadeur, chouchou du public.

Cédric Botzung

➲ **Retrouvez notre dossier spécial sur www.saveurs.lessentiel.lu**

photos: gerard beckers

Suarez (à gauche) a ponctué la soirée de samedi, tandis que Cascadeur (en haut) et Moziimo (en bas) étaient récompensés par les prix du public et du jury.

Les rockeurs en herbe ont investi la Rockhal

Les vainqueurs des différents prix remis au terme de la soirée, et des jeunes rockeurs ci-dessous à l'attitude déjà bien au point.

zap.lu

Lundi à prix mini!
App Store
6€
Dès à présent, le cinéma le lundi c'est 6€ et des offres spéciales dans les restaurants partenaires!
Infos et conditions sur www.utopolis.lu
Hors suppléments éventuels (3D ou film long), hors événements spéciaux et jours fériés. Offres non cumulables.
UTOPOLIS movies, moments & more! www.utopolis.lu
CINÉ UTOPIA www.utopolis.lu
CNA
Au CinéStarlight, le cinéma le lundi, c'est 5€.

LUXEMBOURG
programme jusqu'au Jeudi 9 Juin

LUXEMBOURG

UTOPOLIS

Water for elephants (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Reese Witherspoon et Robert Pattinson. tlj 22:00

The Lincoln lawyer (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Matthew McConaughey et Marisa Tomei. ven dim lun mar mer 21:30, sam 21:45, dim lun 19:00, jeu 19:15

Le chat du rabbin (3D) (vo. fr.)
Animation. Avec François Morel et Maurice Bénichou. tlj 19:00 + ven sam 13:45 + ven sam dim lun mer jeu 17:00 + dim lun mer jeu 14:00 + mar 13:30, 16:30

Limitless (vo. st. fr. nl.)
Thriller. Avec Bradley Cooper et Abbie Cornish. ven sam dim lun mar mer 22:00

Midnight in Paris (vo. st. fr.)
Comédie. Avec Marion Cotillard et Owen Wilson. ven sam dim lun mer jeu 19:30

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (vo. st. fr. nl.)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. tlj 13:30, 19:00, 22:00 + ven sam mar mer jeu 16:00 + sam 00:15 + dim lun 16:15

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (v. de.)
Tlj 13:30, 19:00, 22:00 + ven sam dim lun mer jeu 16:00 + mar 16:15

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (v. fr.)
Ven sam dim lun mer jeu 14:00, 16:00, ven sam lun mer jeu 19:00, mar 13:30, 16:15

Rio (3D) (v. de.)
Animation. tlj 14:00 + ven sam dim lun mer jeu 16:30 + mar 16:00

Rio (3D) (v. fr.)
Tlj 14:00 + ven sam dim lun mer jeu 16:30 + mar 16:00

Sneak preview
Jeu 22:00

The Tree of Life (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Brad Pitt et Sean Penn. ven sam dim lun mer 19:15, ven dim lun mer jeu 21:45, sam 21:30, mar 22:00

The hangover 2 (vo. st. fr. nl.)
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. tlj 14:00, 17:00, 19:30 + ven lun mar mer jeu 12:00 + ven sam 22:15 + sam 00:15 + dim lun mar mer jeu 22:00

The hangover 2 (v. de.)
Tlj 14:30, 17:00, 19:15 + ven sam 22:15 + dim lun mar mer jeu 22:00

X-Men first class (v. fr.)
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. tlj 14:00 + ven sam dim lun mer 16:45 + ven sam dim mar jeu 19:00 + ven sam dim lun mar 21:30 + mar 16:30

X-Men first class (vo. st. fr. nl.)
Tlj 14:30, 16:30, 19:00 + ven sam dim lun mer jeu 21:45 + sam 00:15 + mar 22:00

X-Men first class (v. de.)
Mer 19:00, 22:00, jeu 16:45, 21:30

UTOPIA

Encounters of the End of the World (v. en. st. fr. nl.)
Documentaire. mer 19:00, jeu 21:00

Gianni e le donne (vo. st. fr. nl.)
Comédie dramatique. Avec Gianni Di Gregorio et Alfonso Santagata. ven sam dim 14:30, 16:30, 19:00, ven dim mer 21:30, lun mar mer jeu 14:00, 16:00, lun mar 21:00, mar jeu 18:30

La conquête (vo. fr.)
Drame. Avec Denis Podalydès et Florence Pernel. tlj 21:30 + ven dim lun mar 17:00 + ven sam dim 19:00 + sam 14:00 + lun mar mer jeu 18:30

The beaver (vo. st. fr. nl.)
Comédie dramatique. Avec Mel Gibson et Jodie Foster. tlj 14:00 + ven sam dim 21:30 + sam lun 19:30 + mar mer jeu 21:00 + jeu 17:00

Le gamin au vélo (vo. fr.)
Drame. Avec Cécile De France et Thomas Doret. ven dim lun mar mer jeu 14:00, ven sam dim 17:00, 19:30, 22:00, lun mar mer jeu 16:30, 19:00

Get low (vo. st. fr. nl.)
Comédie dramatique. Avec Robert Duvall et Sissy Spacek. ven sam dim 16:30, ven dim mar mer jeu 19:30, sam lun mar mer jeu 21:30, lun mar jeu 16:00, mer 17:00

Tanzträume (vo. st. fr. nl.)
Documentaire. Avec Pina Bausch. lun 18:30

Midnight in Paris (vo. st. fr.)
Comédie. Avec Marion Cotillard et Owen Wilson. ven sam dim 14:30, 17:00, 19:30, 22:00, lun mar mer jeu 14:00, 16:30, 19:00, 21:30

Midnight in Paris (3D) (vo. st. fr.)
Sam 17:00, mer 16:00

We might as well fail (vo. st. en.)
Art. lun 21:00

Winnie the Pooh (v. de.)
Animation. tlj 14:00

Winnie the Pooh (v. fr.)
Tlj 15:30

DUDELANGE

STARLIGHT

Big Momma's : Like Father, Like Son (vo. st. fr. nl.)
Comédie. Avec Martin Lawrence et Brandon Jackson. ven sam dim 16:30, mar 18:00

La petite chambre (v. de.)
Drame. Avec Michel Bouquet et Florence Loiret-Caille. ven dim 13:45, ven sam sam dim 16:30, ven sam dim 19:15, 22:00, lun mar jeu 18:00, lun mar mer jeu 20:45, mar jeu 15:30, mer 18:30

La petite chambre (vo. fr.)
Ven dim 19:00, lun jeu 18:00

Pirates of the Caribbean : On Stranger Tides (v. de.)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. ven sam dim 13:45, 16:30, 19:15, 22:00, lun mar jeu 18:00, lun mar mer jeu 20:45, mar jeu 15:30, mer 18:30

Rio (v. de.)
Animation. ven sam dim 14:00, mar jeu 15:30, mer 18:00

Source code (vo. st. fr. nl.)
Science-Fiction. Avec Jake Gyllenhaal et Michelle Monaghan. ven sam dim 21:30, sam 19:00, lun mar mer jeu 20:30

ESCH-SUR-ALZETTE

CINE ARISTON

Water for elephants (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Reese Witherspoon et Robert Pattinson. ven sam dim lun mar 20:30

Hinzert et de massaker vu sonnebuerg (vo. st. lb.)
Documentaire. jeu 20:00

Kung Fu Panda : The Kaboom of Doom (v. de.)
Animation. ven sam dim mar jeu 15:00

Pirates of the Caribbean : On Stranger Tides (v. de.)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. ven sam dim lun mar 17:30, jeu 17:00

KINOSCH

Never let me go (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Keira Knightley et Carey Mulligan. ven sam dim mer jeu 18:30, 20:30

Rio (v. de.)
Animation. ven sam dim jeu 16:30

CINE BELVAL

Die relativitätstheorie der liebe (vo. de.)
Tlj 16:20, 18:20 + ven sam dim mar jeu 14:20 + ven sam dim lun mer jeu 20:20 + ven sam 23:50 + mar 21:40

Dinosaures... Vivants ! (v. de.)
Documentaire. dim 11:20

Fast Five (v. de.)
Film d'action. Avec Vin Diesel et Paul Walker. ven sam dim 14:30, dim 11:50

Fast Five (vo. st. fr. nl.)
Tlj 19:00 + ven sam 23:30

Kung Fu Panda : The Kaboom of Doom (3D) (v. de.)
Animation. ven sam dim mar jeu 16:00

Kung Fu Panda : The Kaboom of Doom (3D) (v. fr.)
Ven sam dim mar mer jeu 17:00, mer 18:40

Kung Fu Panda 2 (3D) (vo. st. fr. nl.)
Ven sam dim lun mar jeu 19:00

The Lincoln lawyer (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Matthew McConaughey et Marisa Tomei. tlj 21:40 + ven sam 23:40

The beaver (vo. st. fr. nl.)
Comédie dramatique. Avec Mel Gibson et Jodie Foster. ven sam dim mar jeu 17:10, ven sam dim lun mer 19:00

Pina (3D) (vo. de.)
Documentaire. Avec Pina Bausch. mer 20:30

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (v. de.)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. tlj 19:30 + ven sam dim mar jeu 14:00 + ven sam dim lun mar jeu 16:40 + dim 11:10

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (v. fr.)
Ven sam dim mar 14:10, dim 11:20, mer 16:40

Pirates of the Caribbean 4 (3D) (vo. st. fr. nl.)
Tlj 20:50 + ven sam 22:20

Priest (3D) (vo. st. fr. nl.)
Horreur - Epouvante. Avec Paul Bettany et Cam Gigandet. ven sam 00:30

Rio (3D) (v. de.)
Animation. ven sam dim mar jeu 14:00, dim 12:00

Sneak'in (vo. st. fr. nl.)
Mar 20:30

The Tree of Life (vo. st. fr. nl.)
Drame. Avec Brad Pitt et Sean Penn. ven sam dim lun 20:50, mar 19:00, jeu 21:20

Thor (3D) (vo. st. fr. nl.)
Fantastique. Avec Chris Hemsworth et Natalie Portman. ven sam 22:20

The hangover 2 (v. de.)
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. tlj 16:10 + ven sam dim mar jeu 14:00 + dim 11:50

The hangover 2 (vo. st. fr. nl.)
Tlj 18:30, 20:40 + ven sam 22:50

X-Men first class (vo. st. fr. nl.)
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. ven sam dim mar jeu 14:00, ven lun mar mer 16:30, ven sam dim lun mar jeu 18:00, 20:30, ven sam 23:00, dim 11:30, mer 19:00, 21:30

X-Men first class (v. fr.)
Sam dim lun mer 16:30, mar jeu 14:40

X-Men first class (v. de.)
Mer jeu 16:30, jeu 14:00

FRANCE
programme jusqu'au Mardi 7 Juin

LONGWY
UTOPOLIS

À nos amours
Comédie dramatique. Avec Sandrine Bonnaire et Evelyne Ker. lun mar 14:00, 20:30

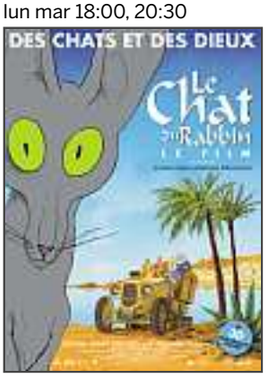
Fast and furious 5
Film d'action. Avec Vin Diesel et Paul Walker. mer jeu ven sam dim 14:00, 20:00, 22:30, dim 11:00, 17:00, lun mar 20:30, mar 18:00

Insidious
Horreur - Epouvante. Avec Patrick Wilson et Rose Byrne. ven 20:00

La conquête
Drame. Avec Denis Podalydès et Florence Pernel. mer jeu ven sam dim 17:00, 22:30, dim 11:00, lun mar 14:00

La défense Lincoln
Drame. Avec Matthew McConaughey et Marisa Tomei. mer jeu ven sam dim 22:30, dim 11:00

Le chat du rabbin
Animation. Avec François Morel et Maurice Bénichou. tlj 14:00 + mer jeu ven sam dim 17:00, 20:00 + dim 22:30 + lun mar 18:00, 20:30



Minuit à Paris
Comédie. Avec Marion Cotillard et Owen Wilson. mer jeu 17:00

Monsieur papa
Comédie. Avec Gaspard Meier-Chaurand et Michèle Laroque. tlj 14:00 + mer jeu ven sam dim 17:00, 20:00, 22:30 + lun mar 18:00, 20:30

Où va la nuit ?
Drame. Avec Yolande Moreau et Pierre Moure. ven sam 17:00, dim 11:00, lun 18:00

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. tlj 14:00

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence (3D)
Mer jeu ven sam dim 17:00, 19:45, 22:30, lun mar 17:45, 20:30

Rio
Animation. mer jeu ven sam dim 14:00, dim 11:00

The Tree of Life
Drame. Avec Brad Pitt et Sean Penn. mer jeu sam dim 20:00, lun mar 18:00

Very bad trip 2
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. tlj 14:00 + mer jeu ven sam dim 17:00, 20:00, 22:30 + dim 11:00 + lun mar 18:00, 20:30

X-Men le commencement
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. tlj 14:00 + mer jeu ven sam dim 17:00, 20:00, 22:30 + lun mar 17:45, 20:30

THIONVILLE
KINEPOLIS

Fast and furious 5
Film d'action. Avec Vin Diesel et Paul Walker. tlj 13:45, 16:45, 19:45, 22:30

Insidious
Horreur - Epouvante. Avec Patrick Wilson et Rose Byrne. ven 19:45

Kung fu panda 2 (3D)
Animation. dim 10:15

La conquête
Drame. Avec Denis Podalydès et Florence Pernel. tlj 16:45

La défense Lincoln
Drame. Avec Matthew McConaughey et Marisa Tomei. tlj 22:15

Mes meilleures amies
Comédie. Avec Kristen Wiig et Maya Rudolph. mar 19:00

Minuit à Paris
Comédie. Avec Marion Cotillard et Owen Wilson. tlj 14:15, 16:45 + dim lun mar 19:45, 22:15

Monsieur papa
Comédie. Avec Gaspard Meier-Chaurand et Michèle Laroque. tlj 14:00, 16:00, 18:05, 20:15, 22:30 + dim 10:45

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. tlj 13:45, 16:45 + mer jeu ven sam dim lun 19:45, 22:30 + dim 10:45

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence (3D)
Tlj 14:15, 17:15, 20:45

Rio
Animation. tlj 14:15 + dim 10:45

The Tree of Life
Drame. Avec Brad Pitt et Sean Penn. tlj 19:30

Un baiser papillon
Comédie dramatique. Avec Vincent Perez et Valeria Golino. tlj 14:15, 16:45, 19:45, 22:15

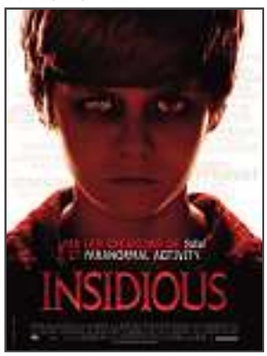
Very bad trip 2
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. tlj 14:15, 17:15, 20:15, 22:30

X-Men le commencement
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. tlj 13:45, 14:15, 16:45, 17:45, 19:45, 20:45, 22:30 + dim 10:45

SAINT-JULIEN-LÈS-METZ
KINEPOLIS

Fast and furious 5
Film d'action. Avec Vin Diesel et Paul Walker. tlj 13:45, 16:45, 19:45, 22:30 + dim 10:45

Insidious
Horreur - Epouvante. Avec Patrick Wilson et Rose Byrne. ven 19:45



Kung fu panda 2 (3D)
Animation. dim 10:15

La conquête
Drame. Avec Denis Podalydès et Florence Pernel. tlj 14:15, 16:45, 19:45 + mer jeu ven sam dim 22:15

La défense Lincoln
Drame. Avec Matthew McConaughey et Marisa Tomei. tlj 22:30 + jeu ven sam dim lun 19:45 + ven lun mar 13:45 + ven lun 16:45

Le chat du rabbin
Animation. Avec François Morel et Maurice Bénichou. tlj 13:45, 16:00 + dim 10:45

Le chat du rabbin (3D)
Tlj 18:00, 20:15, 22:30

Le complexe du castor
Comédie dramatique. Avec Mel Gibson et Jodie Foster. tlj 13:45, 16:00, 18:00, 20:15, 22:30 + dim 10:45

Mes meilleures amies
Comédie. Avec Kristen Wiig et Maya Rudolph. mar 19:00

Minuit à Paris
Comédie. Avec Marion Cotillard et Owen Wilson. tlj 13:45, 16:45

Monsieur papa
Comédie. Avec Gaspard Meier-Chaurand et Michèle Laroque. tlj 14:15, 17:15, 20:15, 22:30 + dim 10:45

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence (3D)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. tlj 13:45, 16:45, 19:45, 22:45 + dim 10:45

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence
Tlj 14:15, 17:30, 20:45 + dim 10:45

Rio
Animation. mer jeu sam dim 14:15, 16:45, dim 10:45

The Tree of Life
Drame. Avec Brad Pitt et Sean Penn. tlj 19:45, 22:30

Thor (3D)
Fantastique. Avec Chris Hemsworth et Natalie Portman. lun 22:30

Un baiser papillon
Comédie dramatique. Avec Vincent Perez et Valeria Golino. tlj 14:15, 16:45, 19:45, 22:15

Une folle envie
Comédie. Avec Clovis Cornillac et Olivia Bonamy. tlj 13:45, 16:00, 18:00, 20:15, 22:30

Very bad trip 2
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. tlj 14:15, 17:15, 20:15, 22:30 + dim 10:45

X-Men le commencement
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. tlj 13:45, 14:15, 16:45, 17:45, 19:45, 20:45, 22:30 + dim 10:45

BELGIQUE
programme jusqu'au Jeudi 9 Juin

ARLON
CINE-ESPACE

De l'eau pour les éléphants
Drame. Avec Reese Witherspoon et Robert Pattinson. sam 19:10, dim lun 20:15

Fast and furious 5
Film d'action. Avec Vin Diesel et Paul Walker. ven sam 21:40, dim 16:45, mar 20:15

L'aigle de la neuvième légion
Drame. Avec Channing Tatum et Jamie Bell. ven sam 21:45, sam 14:10, dim lun mer 20:20, lun 17:30

Le flingueur
Film d'action. Avec Jason Statham et Ben Foster. ven sam 19:40, dim 16:40, lun 17:30, mar jeu 20:20, mer 14:10

Limitless
Thriller. Avec Bradley Cooper et Abbie Cornish. mer 14:20, mer jeu 20:15

Pirates des Caraïbes : La fontaine de Jouvence (3D)
Comédie. Avec Johnny Depp et Penélope Cruz. ven sam 19:00, 22:00, sam dim mer 14:00, dim 17:00, dim lun mar mer jeu 20:00, lun 17:20

Rio
Animation. dim 14:10

Thor (3D)
Fantastique. Avec Chris Hemsworth et Natalie Portman. ven 19:10, sam dim 14:20

Very bad trip 2
Comédie. Avec Bradley Cooper et Zach Galifianakis. ven sam 19:30, 21:50, sam dim mer 14:30, dim 16:50, dim lun mar mer jeu 20:10, lun 17:30

X-Men le commencement
Film d'action. Avec James McAvoy et Michael Fassbender. ven sam 19:20, 22:10, sam dim mer 14:15, dim 17:10, dim lun mar mer jeu 20:05, lun 17:20

TF1

13.00 Le journal
13.55 Les feux de l'amour. Série
14.50 Quand ma vie bascule... Téléfilm
16.30 Parenthood. Série
17.25 Ghost whisperer. Série
18.20 Une famille en or. Jeu
19.00 Le juste prix. Jeu
20.00 Le journal
20.40 Météo

20.45 Football : Ukraine / France
« Match amical »
En direct de la Donbass Arena de Donetsk
Avant de penser aux vacances, les Bleus vont disputer un match amical face à l'Ukraine. Emmenés par son buteur Shevchenko, les hommes de Oleg Blokhine, exempts des qualifications en tant que pays hôte de l'Euro 2012, prennent cette rencontre très au sérieux. De son côté, l'équipe de France en profitera pour tester des joueurs peu utilisés durant ces éliminatoires.
23.05 New York Unité Spéciale
« Guerre des polices »
Série de Helen Shaver
Avec : Christopher Meloni.
23.50 Éternelle adolescente.
00.40 Folie douce.
01.25 Au Field de la nuit. Mag.

M6

12.45 Le 12 45. Journal
13.00 Scènes de ménages. Série
13.40 Météo
13.45 Quelques notes d'amour. Téléfilm
15.35 Un été en Louisiane. Téléfilm
17.35 Un dîner presque parfait
18.45 100% Mag, mag.
19.45 Le 19 45. Journal
20.05 Scènes de ménages. Série

20.45 L'amour est dans le pré : Que sont-ils devenus ?
Présenté par Karine Le Marchand.
L'été dernier, vous étiez près de 5 millions de téléspectateurs chaque semaine à suivre le parcours de nos agricultrices et agriculteurs célibataires. Certains d'entre eux avaient trouvé l'amour, d'autres non.
22.25 L'amour est dans le pré
« Les portraits »
Présenté par Karine Le Marchand.
14 nouveaux célibataires se confient et espèrent trouver l'élu(e) de leur cœur... Karine Le Marchand a parcouru toute la France pour rencontrer ces 14 agriculteurs (2 femmes et 12 hommes) dans leur environnement quotidien.
00.35 Prison Break. Série

France 2

13.00 Journal de 13 h
14.00 Toute une histoire. Mag.
15.10 Comment ça va bien ! Mag.
16.20 Le Renard. Série
17.15 En toutes lettres. Jeu
18.00 On n'demande qu'à en rire
19.00 N'oubliez pas les paroles
20.00 Journal de 20 h
20.30 Tirage du Loto
20.33 Météo

20.35 The Closer : L.A. enquêtes prioritaires
« La preuve vivante (1re partie) » - Série
Avec : Kyra Sedgwick, JK Simmons, Corey Reynolds.
La veille de Noël, une querelle de longue date entraîne une agression à l'arme blanche et la mort accidentelle d'un patriarche, ce qui menace de faire avorter les projets de vacances de tout le monde.
21.25 Une question de vie ou de mort.
22.10 Complément d'enquête
« Sexe et pouvoir : la maladie du pouvoir »
Enquête aux États-Unis et en France sur le parcours de Dominique Strauss Kahn, sur ses antécédents et sur les femmes qu'il aurait importunées.
00.05 Journal de la nuit

France 3

14.05 Inspecteur Derrick. Série
15.05 Siska. Série
16.10 Cyclisme : Albertville / Saint-Pierre-de-Chartreuse
16.40 Slam. Jeu
17.20 Des chiffres et des lettres
18.00 Questions pour un champion
18.40 Le 19/20. Journal
20.00 Tout le sport. Mag.
20.10 Plus belle la vie. Série

20.35 Meilleurs ouvriers de France
« Le rêve d'une vie... »
Documentaire
Ils sont 36 prétendants sélectionnés en section Cuisine, et 11 en section Pâtisserie, en lice pour tenter de décrocher la plus haute distinction décernée en gastronomie, le titre tant convoité d'un des meilleurs ouvriers de France.
22.30 Soir 3
22.55 Ce soir (ou jamais !)
Décrypter le monde contemporain à travers le prisme de la culture d'hier, d'aujourd'hui et de demain : un défi quotidien pour Frédéric Taddeï qui accueille, en direct, des invités d'horizons divers, pour commenter les thèmes d'actualité.
00.25 Tout le sport. Mag.
00.30 La Case de l'oncle Doc

RTL 9

12.50 Beverly Hills. Série
13.45 Les douze salopards. Série
3 épisodes
16.20 Duo de maîtres. Série
17.10 Duo de maîtres. Série
18.00 Top models. Série
18.25 Top models. Série
18.40 Beverly Hills. Série
19.35 Friends. Série
2 épisodes

20.35 Juste cause
Film d'Arne Glimcher
Avec : Sean Connery, Laurence Fishburne.
Avocat à la retraite et professeur de Droit à l'Université de Harvard, Paul Armstrong est un adversaire déclaré de la peine de mort. Il est contacté par une vieille femme noire qui l'implore d'assurer la défense de son petit-fils...
22.25 Darkman
Film de Sam Raimi
Avec : Liam Neeson.
Parce que sa compagne a laissé dans son laboratoire un document compromettant pour le constructeur immobilier Louis Stack, le Dr. Peyton Westlake est agressé, défiguré et laissé pour mort par les sbires de Stack.
00.10 Fantasmes. Série

© RTL

Eurosport

13.00 Tennis : Mats Point
13.30 Tennis en direct : Tournoi ATP Queen's. Royaume-Uni
15.30 Cyclisme en direct : Criterium du Dauphiné libéré
17.30 Tennis en direct : Tournoi ATP Queen's. Royaume-Uni
19.30 Auto : Le Mans 24 minutes en direct
20.00 Entretien avec Fabien Barthez
20.30 Tennis : Mats Point
20.45 Omnisport : Watts
20.55 Omnisport : Clash time
21.00 Catch : This week on WWE
21.25 Omnisport : Clash time
21.30 Catch : Vintage collection
22.30 Football : Euro 2012 all access
23.30 Football : Championnat d'Europe Ukraine / France
00.30 Cyclisme
Criterium du Dauphiné libéré

CANAL+

20.50 Hard, série
Episodes 4, 5 & 6
22.25 Spécial investigation. Doc.
Les nouveaux pirates de l'informatique
23.20 Mensomadaire
00.20 White material. Film

La une

13.00 JT 13h
13.35 Météo
13.40 Télétourisme quotidien
13.55 Un cas pour deux : . Série
Le père prodigue
14.55 Les Cordier juge et flic
Temps mort, téléfilm
16.35 Vie sauvage. Série
Le voyage de noces
17.30 New York Police Judiciaire. Série
Table rase
18.25 Séquence climatique
18.26 Météo
18.30 On n'est pas des pigeons
19.21 Météo
19.30 JT 19h30
20.13 Météo
20.16 Séquence climatique
20.20 Gran Torino. Film
22.20 La bataille des Ardennes. Film
00.45 Questions d'argent

arte

19.55 Les grands phénomènes naturels. La fonte des glaces en Arctique
20.40 L'insoutenable légèreté de l'être. Film
23.25 Le monde selon Kapoor. Doc.
00.20 L'art de Chopin. Doc.

le deux

13.00 No limit
13.40 Sans chichis
14.40 New York Police Judiciaire
15.25 Pour le meilleur et pour le pire. Série
15.50 Medical Detectives. Doc.
16.15 Les Vies rêvées d'Erica Strange. Série
17.00 Sans chichis, mag.
18.05 Tout le monde veut prendre sa place. Jeu
19.00 Le 15'
19.15 Plus belle la vie. Série
19.50 Les têtes à claques
19.55 Cotes et Cours
20.00 No limit. Div.
20.25 Secrets d'État. Film
22.05 Medical Detectives. Doc.
22.30 Le 12 minutes - Kéno - Météo
22.50 Cotes et Cours
22.55 Weeds. Série
23.25 Le 12 minutes - Météo

MCM

20.35 Top 50
21.15 MCM sur le Dancefloor
22.25 MCM Zap
22.30 Manga culte : Nicky Larson
23.20 MCM Zap Uncensored
23.35 Ring of honor
00.35 MCM sur le Dancefloor

RTL TVI

13.00 Le journal
13.30 Météo
13.40 Face à face. Mag.
14.00 Top Models. Série
14.30 La boutique. Mag.
15.30 Allo tarot
15.50 La vie avant tout. Série
16.45 NCIS Enquêtes spéciales. Série
17.35 Un dîner presque parfait
18.30 Septante et un. Jeu
19.00 Le journal
19.40 Météo
19.45 Images à l'appui
20.20 Esprits criminels. Série
21.10 Esprits criminels. Série
22.05 30 ans sinon rien. Film
23.55 À la Maison Blanche. Série
00.45 Météo
00.50 Le journal
01.30 Jeux de nuit

MTV

20.35 Les interdits de ma life : 2 épisodes. Série
21.30 Les interdits de ma life : 2 épisodes. Série
22.20 Usavich
22.25 MTV movie Awards 2011 cérémonie

RTL

13.05 HabiterTV
14.05 RTL Radio Web TV
15.00 Planet Weekend (R)
15.30 Planet Hits (R)
16.00 RTL Kids
17.00 HabiterTV
18.00 Planet Music
18.30 "5 minutes"
18.40 20vir -De Planet Magazin
18.58 Newsflash
19.00 De Magazin -De Nol op de Kapp
19.15 De Magazin -Newsmag
19.25 De Magazin -Dreamteam#25
19.30 De Journal
20.00 Journal & Magazin (R)
21.00 Journal & Magazin (R)
22.00 "5 minutes" (R)
22.05 Journal & Magazin (R)
23.05 Rediffusioune bis 6.00
Rediffusion *du journal à 20h30 avec sous-titrage en langue française*

2

20.05 20 vir -de Planet Magazin (R)
20.28 Newsflash
20.30 De Magazin (R)
21.00 "5 minutes" (R)
21.05 De Journal sous-titré (R)
21.30 Rediffusioune bis 1:00
01.00 HabiterTV

RTL

14.00 Mitten im Leben!
15.00 Verdachtsfälle
16.00 Familien im Brennpunkt
17.00 Betrugsfälle
17.30 Unter uns
18.00 Explosiv -Das Magazin
18.30 Exclusiv -Das Star-Magazin
18.45 RTL Aktuell
19.05 Alles was zählt
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten

20.15 Wer wird Millionär?
Quizshow
Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! Bei'Wer wird Millionär?' kann jeder Kandidat selbst entscheiden, ob die Risiko-Variante oder die sichere Variante die Beste für ihn ist.

21.15 Vermisst
Reality-Doku
Familienangehörige, die sich aus den Augen verloren haben, Töchter, die ihren Vater noch nie im Leben gesehen haben oder Geschwister, die durch Schicksalsschläge auseinander gerissen wurden.

22.15 Extra -Das RTL Magazin
23.15 30 Minuten Deutschland
Reportage
00.00 RTL Nachtjournal
00.30 10 vor 11. Kulturmagazin
00.55 Vermisst. Reality-Doku

SAT.1

14.00 Zwei bei Kallwass
15.00 Richterin Barbara Salesch
16.00 Richter Alexander Hold
17.00 Niedrig und Kuhnt - Kommissare ermitteln
17.30 Das SAT.1-Magazin
18.00 Hand aufs Herz
18.30 Anna und die Liebe
19.00 K 11 -Kommissare im Einsatz
20.00 SAT.1 Nachrichten

20.15 Der letzte Bulle
«Liebe in Not» - Krimiserie
Mit: Henning Baum, Maximilian Grill, Anja Kruse.
Während der Bankier wie einst Mick in Koma liegt, ermittelt dieser mit Kollege Andreas, dass die Tote eine der reichsten Frauen Essens war. Und gute Kundin eines Reisebüros, das Luxustrips samt Partner vermittelt...

21.15 Danni Lowinski
«Falsche Wahl» - Anwaltserie
Mit: Annette Frier, Axel Siefer.
Angeblich bei einer Bluttransfusion hat sich Tanja Berg mit HIV infiziert. Anwältin Danni soll das Krankenhaus verklagen, doch der Vorwurf ist schnell widerlegt.

22.15 PLANETOPIA
23.00 SPIEGEL TV -Reportage
23.30 Eins gegen Eins. Polittalk
00.15 Hawaii Five-0. Krimiserie

PRO 7

13.10 Scrubs -Die Anfänger
13.35 Scrubs -Die Anfänger
14.00 Scrubs -Die Anfänger
14.25 Scrubs -Die Anfänger
14.55 Germany's next Topmodel - by Heidi Klum
17.00 taff
18.00 Newstime
18.10 Die Simpson
19.10 Galileo, mag.

20.15 Primeval -Rückkehr der Urzeitmonster
«Matts Geheimnis»
Mit: Andrew Lee Potts.
Unerklärliche Phänomene erschüttern Großbritannien: Eine riesige Kreatur macht in den Vorstädten Jagd auf Menschen und verschwindet ebenso plötzlich, wie sie aufgetaucht ist.

21.15 EUReKA -Die geheime Stadt
«Akte Ex» - Sci-Fi-Serie
Es sollte ein harmloses Gartenfest für Carter, Allison, Jo und Fargo werden. Doch ein explodierender Gettoblaster löst Halluzinationen bei ihnen aus: Die Person, die sie psychisch am stärksten belastet, verfolgt sie in der Einbildung wie ein Klotz am Bein.

22.10 Human Target. Actionserie
23.05 TV total. Comedyshow
00.05 Switch reloaded

RTL II

13.00 Big Brother
14.00 King Of Queens
Vier Männer und eine Hochzeit
14.30 King Of Queens
Kampf der Senioren
14.55 Immer wieder Jim
Schmutzige Konkurrenz
15.20 Immer wieder Jim
ABCs und 123s
15.50 King Of Queens
Der Bigamist
16.15 King Of Queens
Bonuspunkte
16.45 Still Standing
Fahrstunden
17.05 Still Standing
Die Notlüge
17.30 Still Standing
Dicke Kumpels
18.00 X-Diaries -love, sun & fun
19.00 Big Brother
20.00 RTL II News
Nachrichten
20.15 Teenie-Mütter -Wenn Kinder Kinder kriegen
21.15 Big Brother -Die Entscheidung
23.15 Welt der Wunder -Spezial
Schusswaffen -Fluch oder Segen?
00.15 Ungeklärte Morde -Dem Täter auf der Spur

ZDF

12.00 Tagesschau
12.15 drehscheibe Deutschland
13.00 ARD-Mittagsmagazin
14.00 heute -in Deutschland
14.15 Die Küchenschlacht
15.00 heute
15.05 Topfgeldjäger
16.00 heute -in Europa
16.15 Herzflimmern -Die Klinik am See
17.00 heute -Wetter
17.15 hallo deutschland
17.45 Leute heute
18.00 SOKO 5113
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 WISO
20.15 Erlkönig
21.45 heute-journal
22.12 Wetter
22.15 The Core -Der innere Kern
00.15 heute nacht

Das Erste

20.15 Mythos Amazonas
Triumph des Lebens
21.00 Kleider machen Deutsche
21.45 Report Mainz
22.15 Tagesthemen
22.45 Beckmann
00.00 Nachtmagazin

VOX

11.30 Prominent!
11.50 mieten, kaufen, wohnen
12.55 mieten, kaufen, wohnen
14.00 Die Einrichter
15.55 Menschen, Tiere & Doktoren
16.55 Menschen, Tiere & Doktoren
18.00 mieten, kaufen, wohnen
19.00 Das perfekte Dinner
Tag 1: Sonya/Los Angeles
20.00 Prominent!
20.15 CSI: NY
Blutsauger
21.15 Criminal Intent -Verbrechen im Visier
Vermisst
22.10 Life
Eiskalt
23.05 Boston Legal
Vom Winde verweht
23.55 vox nachrichten
00.15 Criminal Intent -Verbrechen im Visier

sport1

20.15 Fußball Highlights der WM 2006 in Deutschland
22.15 SmackDown!
23.15 FIA GT1 World Championship
23.30 SPORT1 News
23.50 Audi Golf News
00.00 Sport Clips

Sur votre petit écran

Meilleurs ouvriers de France 20.35 France 3

Ce reportage nous plonge dans les coulisses du concours du Meilleur ouvrier de France. Quarante-sept candidats issus des sections « cuisine » et « pâtisserie » se sont entraînés durant des mois pour obtenir cette haute distinction. Vous découvrirez les parcours de six d'entre eux, de la préparation aux résultats. **R.L.**

L'amour est dans le pré, que sont-ils devenus ? 20.45 M6

À une semaine de la nouvelle saison de *L'Amour est dans le pré*, Karine Le Marchand reçoit les anciens candidats pour savoir ce qu'ils sont devenus. Les célibataires, à l'image de Freddy, ont-ils trouvé l'amour ? Les couples, comme Emmanuelle et Yoann, sont-ils toujours ensemble ? **R.L.**

30 ans sinon rien RTL TVI 22.05

Une adolescente se réveille un matin... à l'âge de 30 ans ! Devenue une ravissante femme, elle espère séduire le garçon qui la fait craquer. Sauf qu'à 30 ans lui aussi, ce dernier s'apprête à en épouser une autre... Une comédie enjouée avec Jennifer Garner et Mark Ruffalo. **R.L.**

Drame

Gran Torino 20.20 RTBF1

Film américain réalisé par Clint Eastwood. Avec : Clint Eastwood et Bee Vang. Date de sortie : 2009. Durée : 1 h 51 mn.

Walt, vétéran de la guerre de Corée, vit seul depuis la mort de sa femme. Grognon et méprisant, surtout envers son voisinage issu de l'immigration asiatique, il occupe son temps libre à bricoler dans sa maison et à bichonner sa Ford Gran Torino. C'est justement cette voiture que le jeune Thao, forcé par un gang, essaie de lui voler. Mais Walt surprend les voyous et les fait déguerpir. Pour se racheter, Thao se met à travailler pour Walt. C'est le début d'une amitié inattendue... Clint Eastwood – génial en papy bougon et xénophobe – livre une prestation et un film exceptionnels, entre rire et tristesse. **R.L.**

TÉLÉPROGRAMMES : 04 91 27 01 16

MODEL-CASTING Coiffures à la Carte Le 18 juin 2011

SHANA Coiffure recherche, en collaboration avec Yves Kortum et MY-Models, de jeunes filles et garçons pour réaliser le Menu de son nouveau concept "Coiffures à la Carte"

Photo : Yves Kortum

SHANA coiffure

Tél. : 318806

Au 1er étage de la Belle Etoile SHOPPING CENTER

Inscriptions sur www.shana.lu

Le casting se déroulera le samedi **18 juin 2011** de 12 à 18 heures au salon de coiffure SHANA. Les séances photo sont programmées pour les **18, 19 et 20 juillet 2011**.

ELEFMETER-*TOURNOI*

Organizer: FC Berdenia Berbuerg

www.penalty.lu

JPEE
Le Luxembourg, 2e des JPEE, a décroché 30 médailles d'or au Liechtenstein. **38-39**

Vite lu

Belgique: le malaise Eden Hazard

FOOTBALL - Sorti fâché à la 60e minute du match face à la Turquie vendredi (1-1), le Belge Eden Hazard est dans le viseur. Selon certains médias belges, son avenir même en sélection s'inscrirait en pointillé.

L'Allemagne décimée avant l'Azerbaïdjan

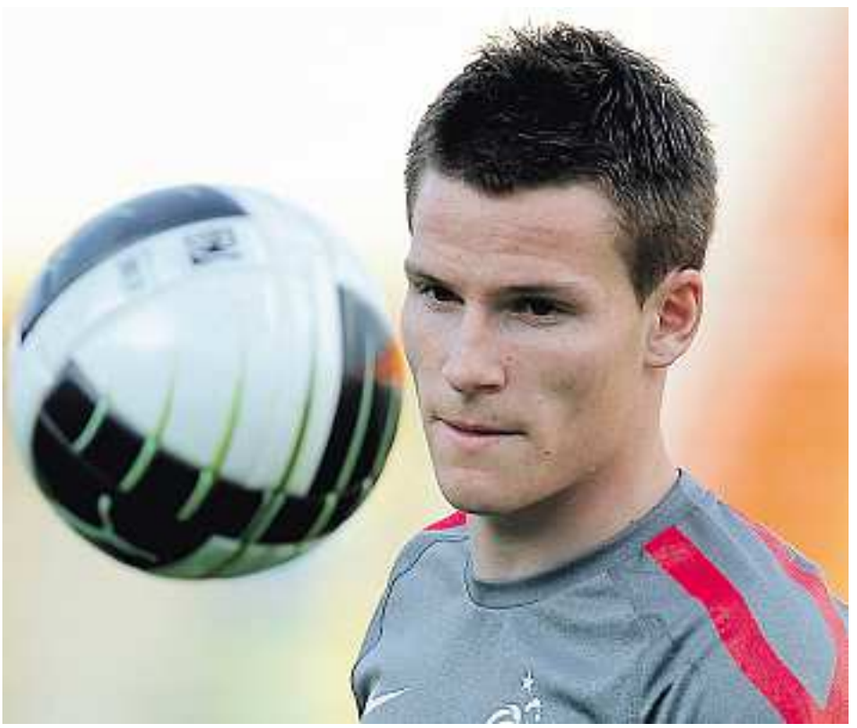
FOOTBALL - Après les forfaits de Wiese, Schweinsteiger, Träsch, Bender, Klose et Reus, c'est au tour de Khedira et de Rolfes de renoncer au match de l'Allemagne face à l'Azerbaïdjan, demain.

Le sélectionneur algérien démissionne

FOOTBALL - Le sélectionneur de l'Algérie, Abdelhak Benchikha, a présenté sa démission après la défaite cuisante de son équipe face au Maroc (4-0).

Les coiffeurs français ont une belle carte à jouer

FOOTBALL - Après le nul au Belarus 1-1, la France s'en va défier l'Ukraine, ce soir.



L'attaquant de Lorient Kevin Gameiro devrait être titulaire, ce soir, face à l'Ukraine.

C'est une équipe de France largement remaniée qui va défier l'Ukraine en amical, ce soir (20 h 45), dans l'ultra-moderne Donbass Arena de Donetsk. Une occasion pour les remplaçants de venir titiller les cadres et de bousculer une hiérarchie qui semble figée. Malgré le nul insipide et triste ramené du Belarus, vendredi en éliminatoires de l'Euro-2012, Laurent Blanc ne va pas modifier sa feuille de route. Le sélectionneur avait prévenu bien avant le départ pour la tournée en Europe de l'Est que la seule rencontre importante du stage était celle de Minsk où il ferait jouer son équipe-type. Pour les deux autres rendez-vous amicaux face à l'Ukraine et la Pologne, le technicien avait promis de faire souffler ses titulaires, émoussés par une longue saison et qui n'ont même pas eu le jus nécessaire pour dominer des remplaçants biélorusses. «Les joueurs sont cuits, lessivés», a confirmé Laurent Blanc, samedi, après la rencontre. Plus globalement, c'est tout le secteur offensif, à court de munitions physiques à moins d'une semaine des vacances, qui devrait être touché par ce large remaniement. Le temps de Gameiro, le meilleur buteur français de Ligue 1 ces deux dernières saisons, et du prolifique Rémy (30 buts en L1 depuis l'été 2009) est sans doute venu, histoire de ménager un Benzema ou un Ribéry qui commencent à tirer la langue.

Jean Fernandez a signé à Nancy

FOOTBALL - Après avoir refusé de prolonger à Auxerre, Jean Fernandez a finalement pris la direction de Nancy. Courtisé par plusieurs clubs de Ligue 1, notamment Sochaux, le technicien de 56 ans a tranché en faveur du club lorrain, qui a officialisé son arrivée hier via son site Internet. Fernandez, qui se serait engagé pour les deux prochaines saisons avec l'ASNL, va prendre la suite de Pablo Correa en Lorraine.

Le Luxembourg prêt pour le déplacement au Belarus

FOOTBALL - Battue par la Hongrie 0-1, vendredi soir, en match amical, au stade Josy-Barthel, la sélection luxembourgeoise a pourtant réalisé une prestation assez rassurante avant son déplacement au Belarus, demain, pour le compte des qualifications à l'Euro-2012. «On a fait un bon match, cela est positif avant la rencontre face au Belarus», a d'ailleurs prévenu le petit milieu de Dudelange Ben Payal. En plus de Mario Mutsch, suspendu, les Luxembourgeois seront aussi privés de Gilles Bettmer, blessé en cours de jeu vendredi soir. Avec ces forfaits et face à des Biélorusses qui pourraient être fatigués après le match face à la France (1-1), Luc Holtz devrait reconduire Peters, Payal, Leweck, Laterza et Gerson au milieu.

Le quotidien

Da Mota et la sélection ont été battus par la Hongrie.

Le Portugal prend la tête

FOOTBALL - Le Portugal a pris la tête du groupe H en battant la Norvège (1-0), samedi, à Lisbonne, en qualifications de l'Euro-2012, grâce à un but de l'attaquant Helder Postiga. Battu 1-0 par la Norvège en septembre dernier, le Portugal a bien redressé la barre après des débuts calamiteux. Prochain match pour les qualifications, le 2 septembre, à Chypre.

Li Na, la fierté d'un continent

TENNIS - La championne de tennis Li Na faisait, hier, à Pékin, la Une de la presse, qui saluait sa victoire «historique», samedi, à Roland-Garros, la première d'une Chinoise dans un tournoi du Grand Chelem. «Li Na est devenue la première Asiatique à gagner un tournoi du Grand Chelem» écrivait le «Quotidien de la jeunesse de Pékin».

Li Na a battu l'Italienne Schiavone en finale.

Un sixième Roland-Garros pour Nadal, qui égale Borg

TENNIS - L'Espagnol Nadal a remporté Roland-Garros après sa victoire (7-5, 7-6, 5-7, 6-1) sur le Suisse Roger Federer en finale, hier.

L'Espagnol Rafael Nadal entre encore un peu plus dans l'histoire de Roland-Garros.

Grâce à cette victoire, le Majorquin conserve sa place de numéro 1 mondial qu'il aurait perdue au profit de Djokovic en cas de défaite face à Federer. «Ce tournoi est vraiment quelque chose de très spécial et d'exceptionnel pour moi. Un de mes plus beaux rêves qui est devenu réalité, je suis très ému», a-t-il déclaré après s'être écroulé à la balle de match, foudroyé de bonheur, et avant de recevoir le trophée des Mousquetaires des mains de Jim Courier. C'est, à 25 ans, son dixième titre en Grand Chelem, à six unités du record de Federer. Mais jamais le Suisse ne lui avait offert une telle résistance sur ce court où, avec un peu plus de réussite, il aurait peut-être même pu espérer mieux. Avec ce sixième sacre en seulement sept participations, l'irréductible Majorquin marche donc dans les traces de Borg, le seul joueur de l'histoire qui lui arrive à la cheville sur terre battue mais qui avait eu besoin de huit tentatives dans les années 70 et 80 pour atteindre ce total (de 1974 à 1981). Nadal y est parvenu à l'âge de 25 ans et deux jours, soit un jour plus tard que Borg, qui reste aussi devant l'Espagnol le plus jeune champion de l'histoire à avoir atteint la barre des dix victoires en Grand Chelem.

Un 18e titre pour Toulouse

RUGBY - Toulouse était favori et Toulouse a remporté son 18e titre de champion de France mais la finale gagnée 15-10 contre Montpellier, samedi, au Stade de France, a été loin de répondre aux attentes. Face à une équipe qui s'est fait une spécialité de faire déjouer ses adversaires et qui y est parvenue en barrages contre Castres et en demi-finale contre le Racing-Métro, les Toulousains sont restés englués pendant 70 minutes. L'équipe de Montpellier, qui n'avait jamais atteint ce niveau de la compétition en 26 ans d'existence, a même commis un crime de lèse-majesté en infligeant au club plus que centenaire le seul essai du match. C'était à la 27e minute sur une des rares incursions de Montpellier dans le camp toulousain depuis le début du match. Timoci Nagusa, ailier fidjien aux cheveux décolorés, s'est joué de la défense toulousaine pour courir jusqu'à la ligne. Il a fallu bien de la patience aux Toulousains pour effacer cette tache de sept points. Mais il n'y a pas eu de nouveau miracle pour Montpellier.

Toulouse a été mis en difficulté par Montpellier.

Tiger Woods toujours et encore le sportif le plus riche du monde

OMNISPORTS - L'Américain Tiger Woods, qui n'a gagné aucun tournoi depuis novembre 2009 et qui a dégringolé de la première place mondiale à la 13e, est resté malgré tout le sportif le plus riche du monde, selon le magazine «Forbes». Si ses revenus annuels ont diminué de 50 millions de dollars, il est, avec 75 millions, l'incontestable numéro 1 devant la star de NBA Kobe Bryant (53 millions). Un autre cador de la NBA, LeBron James, suit à la troisième place avec 48 millions de dollars, juste devant le Suisse Roger Federer. Premier joueur de football: David Beckham avec 40 millions, devant Ronaldo et Messi, est 10e.

Mahinmi, un Français en finale NBA

Mahinmi attend son heure.

NBA - Le pivot de Dallas Ian Mahinmi attendait toujours, hier, avant le match 2 (la nuit dernière) de la finale NBA entre Dallas et Miami (1-1), de jouer quelques minutes en finale, mais le Français savoure quand même l'idée d'être sur la plus grande scène de basket du monde. «Être en finale NBA, c'est quelque chose d'unique», a-t-il confié. Les affaires se présentent bien pour son équipe de Dallas, qui a égalisé contre Miami grâce à un succès en Floride jeudi et va jouer trois fois de suite à domicile.

Vancouver a pris une option

HOCKEY SUR GLACE - Vancouver a remporté, samedi, le deuxième match de la finale de la Coupe Stanley, trophée qui récompense le champion de la Ligue nord-américaine de hockey sur glace (LNH), en battant Boston (3-2 après prolongation) pour mener 2 victoires à 0 dans la série.

Stoner, premier en Catalogne

MOTO - L'Australien Casey Stoner, sur une Honda, a remporté, hier, le Grand Prix de Catalogne MotoGP, s'adjugeant ainsi son troisième succès de la saison en cinq épreuves. L'Australien a pris la tête de la course dès le premier tour et a largement dominé l'épreuve. Au classement du championnat du monde, il réduit à sept points l'écart le séparant du leader, l'Espagnol Jorge Lorenzo, deuxième à Barcelone sur sa Yamaha devant son coéquipier l'Américain Ben Spies. L'Italien Simoncelli (Honda) a terminé sixième derrière ses compatriotes Andrea Dovizioso (4e) et Valentino Rossi (5e).

Le Tour de Luxembourg a couronné Gerdemann

CYCLISME - Malgré un Frank Schleck en retrait, les Leopard Trek ont pu compter sur l'Allemand Linus Gerdemann.

Les Luxembourgeois attendaient Frank Schleck, ils ont eu droit à Linus Gerdemann. En tête du classement général du Škoda Tour de Luxembourg depuis la deuxième étape entre Schifflange et Differdange, l'Allemand a terminé seulement deux secondes devant Alexandre Geniez. Une happy end que le coureur de Leopard Trek a pu savourer: «Je suis content que ce soit terminé. C'est la meilleure équipe que j'ai jamais eue». Au diapason du maillot jaune, ses équipiers ont fait le travail, Frank Schleck en tête. «Je ne suis pas déçu de ma performance. L'important était que l'un de nous gagne le Tour», explique-t-il. Discret, l'aîné des frères Schleck s'est classé seulement 21e, mais aurait pu terminer en beauté en remportant la dernière étape à Luxembourg. Mais Romain Feillu a été le plus prompt à l'arrivée.

Linus Gerdemann (au centre) a devancé les Français Alexandre Geniez, de Skil (à g.) et Tony Gallopin, de l'équipe Cofidis (à d.).

Heureux de sa victoire, le Français n'a pas manqué de s'excuser d'avoir battu le chouchou du public. Très fair-play, les spectateurs ne lui en ont absolument pas tenu rigueur. D'autant qu'ils ont pu féliciter l'autre enfant du pays, Christian Poos, «meilleur grimpeur» du Škoda Tour. Le coureur du Team Differdange a également tenu à remercier ses supporters. «Gagner devant ce public est absolument fabuleux».

Thomas Holzer

Palmarès

Vainqueur de la course:
Linus Gerdemann (Leopard Trek).
Meilleur grimpeur:
Christian Poos (Differdange)
Meilleur jeune:
Alexandre Geniez (Skil)
Meilleure équipe:
Cofidis
Les vainqueurs d'étapes:
Prologue à Luxembourg:
Fabian Cancellara (Leopard Trek)
Première étape (Luxembourg-Bascharage): Denis Galimzyanov (Katusha Team)
Deuxième étape (Schifflange-Differdange): Linus Gerdemann (Leopard Trek)
Troisième étape (Eschweiler-Roost): Davide Appollonio (Sky Procycling)
Étape finale (Mersch-Luxembourg): Romain Feillu (Vacansoleil)

VOIR LE DIAPORAMA
Découvrez les photos du Tour de Luxembourg
www.tour.lessentiel.lu

Lars Boom a explosé le chrono

Boom remporte le prologue.

CYCLISME - Le Néerlandais Lars Boom, colosse de 25 ans, a explosé les temps de référence pour enlever le prologue du Critérium du Dauphiné, hier, à Saint-Jean-de-Maurienne (Alpes françaises), devant le Kazakh Alexandre Vinokourov. Spécialiste de l'exercice, le grand Néerlandais de Rabobank a roulé à plus de 51 km/h sur le parcours. Le Luxembourgeois Laurent Didier est 171e.

Majerus s'impose aux Pays-Bas

CYCLISME - Les cyclistes luxembourgeoises étaient à l'honneur, hier, sur les routes néerlandaises. Alors que Christine Majerus a remporté la course Therme Kasseienomloop Exloo, aux Pays-Bas, sa compatriote Nathalie Lamborelle a elle terminé à une excellente quatrième place. Fabienne Schaus est arrivée avec le peloton.

Les handballeurs luxembourgeois trop forts pour les îles Féroé

HANDBALL - Alors que se disputaient, la semaine dernière, les Jeux des Petits États d'Europe au Liechtenstein, la sélection luxembourgeoise de handball avait choisi elle aussi de se tester, ce week-end, face à un petit pays du handball, les îles Féroé. Pour un résultat là aussi très positif: après avoir remporté le match aller 22-21, samedi, grâce notamment à dix-huit parades du gardien Thierry Hensen, elle a remis le couvert, hier, avec une victoire un peu plus nette 28-24.

Le Luxembourg a battu deux fois les îles Féroé.

Dudelange prend l'avantage

BASKET-BALL - Le T71 a démarré tambour battant la finale de Diekirch League qui l'opposait à Etzella, samedi. Sur le parquet des Nordistes, les hommes de Jan Enjebo se sont imposés sur le score sans appel de 85-62. Le succès avait pourtant mis du temps à se dessiner, les Dudelangeois ne menant que 40 à 37 à la pause. Mais Etzella allait finir par s'écrouler à partir du troisième quart-temps au cours duquel les coéquipiers de Nelson Delgado n'inscriront que 6 petits points, contre 28 pour leurs adversaires. La messe était dite et les Ettelbruckois ne parvenaient pas à refaire leur retard. À noter que l'Américain de Dudelange Denell Stephens a encore réalisé une très grosse prestation avec notamment 29 points et 16 redonds! Fränk Müller a lui inscrit 20 points et pris 6 rebonds pour les Sudistes. Du côté d'Etzella, Nelson Delgado et Tom Giver ont inscrit chacun 14 points alors que l'Américain Karim Shabazz n'a inscrit que 9 petits points. Il faudra rectifier le tir, vendredi, à Dudelange, lors du match 2 de cette finale.

le quotidien
Le T71 est très bien parti.

Gilles Muller sacré à Nottingham

tageblatt
Muller renoue avec le succès.

TENNIS - Le Luxembourgeois Gilles Muller a remporté, hier, le tournoi ATP challenger de Nottingham. Après avoir disposé de l'Australien Mathew Ebden en quarts de finale et de son compatriote Bernard Tomic en demies, le joueur grand-ducal s'est débarrassé de l'Allemand Matthias Bachinger, tête de série numéro 7, en finale (7-6, 6-2).

HYUNDAI ESCH
Présente les 14èmes jeux des petits États d'Europe - Liechtenstein 30 Mai - 4 Juin
LieGames 2011
ix35 blue drive
1.6 GDi - 136CV - EURO 5 - 6 vitesses
*Voir conditions chez Autodis 2) Toutes primes déduites
119 €/MOIS*
15.990€2)

Tableau des médailles 2011

	Médailles	Or	Arg.	Bro.
1.	Chypre	32	30	20
2.	Luxembourg	30	15	27
3.	Islande	20	23	25
4.	Malte	8	12	9
5.	Liechtenstein	6	10	11
6.	Monaco	6	9	14
7.	Monténégro	4	2	2
8.	Andorre	3	7	5
9.	Saint-Marin	3	4	11

Une deuxième place aux JPEE qui vaut de l'or

JPEE - Avec un record de 30 médailles d'or, le Luxembourg finit 2e derrière Chypre.

Les judokas luxembourgeois ont raflé pas moins de huit médailles d'or au Liechtenstein.

La cuvée 2011 du Luxembourg aux Jeux des Petits États d'Europe est historique. Avec 30 médailles d'or, la délégation de 105 athlètes a amélioré de quatre titres le meilleur bilan luxembourgeois réalisé en 2009, à Chypre. Sans oublier les 15 médailles d'argent et 27 de bronze récoltées. «Ces Jeux sont importants pour la progression des jeunes athlètes, mais aussi pour les sportifs de niveau moyen qui ne peuvent aller aux JO mais dont nous avons besoin. Ils permettent aussi, en sport collectif, de se tester face à des équipes équivalentes», a expliqué Heinz Thews, le directeur sportif du Comité olympique et sportif luxembourgeois.

En tête du classement général des JPEE de lundi à vendredi, le Grand-Duché aurait même pu s'offrir une première place inédite dans l'histoire. Mais Chypre, infernale toute la journée de samedi (8 médailles d'or), en a décidé autrement. «Ce qui importe c'est de voir que 45 fois nous avons été en mesure de gagner et que dans deux tiers des cas nous l'avons fait», ajoute Heinz Thews.

De notre envoyé spécial à Vaduz, Nicolas Martin

L'Islande au tapis

JPEE – Le Luxembourg a achevé, samedi, les Jeux des Petits États au Liechtenstein avec 72 médailles, soit le deuxième meilleur total de son histoire après l'édition de Monaco en 2007 (81 médailles). Il retrouve ainsi la deuxième place du classement qu'il n'avait obtenue que quatre fois en treize éditions des JPEE (1987, 1991, 1999, 2003). À noter que pour la seconde fois seulement, après les JPEE de Malte 2003, le Grand-Duché devance l'Islande (20 médailles d'or). Après maintenant quatorze éditions, le Luxembourg compte 266 médailles d'or contre 366 à Chypre et 427 à l'Islande.

«J'ai eu la chair de poule»

JPEE - Le président du Comité olympique et sportif luxembourgeois, Marc Theisen, revient sur ces Jeux.

«L'essentiel»: Quel bilan tirez-vous de ces JPEE?

Marc Theisen: Il est forcément positif puisque nous y réussissons notre meilleur résultat. Nous avons vibré jusqu'au bout pour savoir si nous pourrions battre Chypre. Il y a eu de très bons résultats et d'autres prometteurs.

Faudrait-il pour gagner se spécialiser dans certaines disciplines?

Nous ne le voyons pas comme cela. Nous pourrions effectivement faire venir les professionnels. Mais cet événement est une occasion pour nos sportifs de se mesurer à leurs pairs et se tester au-delà de nos frontières.

Marc Theisen est fier des athlètes luxembourgeois.

Y a-t-il eu des déceptions?

Je ne dirais pas des déceptions mais des petits regrets quand on voit comme nous étions proches de Chypre.

Les athlètes grand-ducaux vous ont-ils fait vibrer?

Oui. J'ai parfois eu la chair de poule. Je tiens à remercier ces jeunes filles et ces jeunes garçons d'être ainsi parvenus à faire monter la tension des spectateurs. Car, au fond, c'est cela le sport.

Recueilli à Vaduz par notre envoyé spécial, Nicolas Martin

Le régime façon Denis Leider

JUDO - Cela restera l'une des belles histoires de ces JPEE 2011. Denis Leider, sacré mardi dernier en judo, dans la catégorie des moins de 90 kg, a réussi le pari incroyable de s'aligner en moins de 81 kg deux jours plus tard dans la compétition par équipes. «Je pesais 86 kg en arrivant et pour m'engager en moins de 81 kg, j'ai dû perdre beaucoup de poids ces deux derniers jours. Mercredi, je faisais encore 82,3 kg», raconte le Luxembourgeois. Course à pied en K-way, pas de repas, sauna... Tout y est passé. Bilan: une seconde médaille d'or. C'est ce qu'on appelle le régime Leider!

Raphaël Stacchiotti puissance six

NATATION - Avec six médailles d'or dont cinq en individuel (200 m et 400 m nage libre, 200 m dos, 200 m et 400 m quatre nages) et une en relais (4x200 m nage libre), Raphaël Stacchiotti n'a pas pu battre son record de sept titres et une deuxième place aux JPEE, réalisés à Chypre en 2009. Mais il repart avec huit médailles puisqu'il a récolté une médaille d'argent (4x100 m et nage libre) et une de bronze (4x100 m quatre nages). Il est le Luxembourgeois le plus titré au Liechtenstein devant la pongiste Ni Xia Lian et le cycliste Bob Jungels (trois titres).

Belle moisson pour le nageur.

Records en prime

JPEE - Le record national du 4x200 m nage libre a été battu. Schneiders, Carnol, Stacchiotti et Henx ont amélioré en 7'44''18 la marque réalisée en 2007 à Monaco (7'49''85). Edna Semedo en athlétisme a elle égalé le record du saut à la perche en extérieur qui était détenu par Gina Reuland (3,80 m).

Pas de gros pépins à signaler

JPEE - Trois médecins et six kinés ont œuvré toute la semaine aux côtés des sportifs grand-ducaux. «C'était du 18 heures sur 24», raconte le docteur José Azzolin. «Le nombre de blessures a été inférieur à ce qui était attendu, juste des entorses, des contusions et des blessures musculaires». Sans oublier des troubles digestifs et quelques soucis liés à la différence d'altitude entre l'hôtel (1 600 m) et les sites de compétition (450 m). Ils ont également accompagné la dizaine de Luxembourgeois soumis à un contrôle antidopage.

HYUNDAI ESCH
Présente les 14èmes jeux des petits États d'Europe - Liechtenstein 30 Mai - 4 Juin
LieGames 2011
ix35 blue drive
1.6 GDi - 136CV - EURO 5 - 6 vitesses
*Voir conditions chez Autodis 2) Toutes primes déduites
119 €/MOIS*
15.990€2)

Des JPEE pas comme les autres pour David Karonei

ATHLÉTISME - Ces JPEE resteront gravés dans la tête de l'athlète David Karonei, devenu luxembourgeois cette semaine, au milieu de la compétition.

Il l'attendait depuis des années. Mais cette semaine, en pleins Jeux, David Karonei, 27 ans, a reçu un appel de sa femme lui indiquant qu'il allait devenir officiellement luxembourgeois.

Inscrit jusque-là en tant qu'étranger, le coureur d'origine kényane, arrivé il y a dix ans au Grand-Duché pour accompagner David Fiegen dans ses entraînements, en rêvait.

«Je suis très heureux, j'aime le Luxembourg qui m'a tant apporté dans le sport comme dans la vie», sourit le discret coureur, 5e du 800 m et 4e du 1 500 m à Schaan.

David Karonei va devenir officiellement luxembourgeois.

«Je suis satisfait du travail fait pour David qui a pu devenir un grand coureur. Et depuis quelques années, je cours pour moi. Cette naturalisation est une nouvelle étape», raconte le futur prétendant au titre de champion national.

Pas vraiment satisfait de ses résultats au Liechtenstein, il se dit convaincu que cette nouvelle va le libérer et lui permettre de progresser encore. «Nous attendons confirmation mais c'est une belle reconnaissance pour lui», précise le directeur technique national, Frédéric Kimmlingen. Karonei, lui, exulte: «Je suis vraiment moi-même en tant que Luxembourgeois».

De notre envoyé spécial à Vaduz, Nicolas Martin

Vite lu

Le Monténégro épouvantail de 2013

JPEE - Le Monténégro est venu aux JPEE pour la première fois de son histoire et se prépare à venir avec une délégation complète en 2013, au Luxembourg.

2 100 kg de pâtes et 1 400 kg de viande

JPEE - Cinq chefs, 2 100 kg de pâtes, 1 400 kg de viande et 17 500 repas servis, le restaurant du centre principal des JPEE n'a pas chômé la semaine dernière pour nourrir les 833 athlètes et leur encadrement.

Une nuit vraiment très très courte

JPEE - Après une nuit agitée à la cérémonie de clôture et à leur hôtel de Malbun, les athlètes grand-ducaux ont quitté le Liechtenstein vers 8 h, hier matin.

Grande fête pour petits pays

Les cyclistes luxembourgeois lors de la cérémonie de clôture des JPEE sur la place du centre-ville de Schaan.

Le Sportlycée était au top

JPEE - Venus suivre l'athlétisme, les judokas monégasques palabrent. «Ils ont créé un sport études au Luxembourg. C'est ce qu'il nous faudrait. Ils ont une très bonne équipe cette année». Sur les 30 médailles d'or luxembourgeoises remportées au Liechtenstein, douze l'ont été grâce à des sportifs scolarisés au Sportlycée, une structure née il y a quatre ans et qui accueille près de 300 jeunes. Les nageurs Raphaël Stacchiotti (6 titres), Julien Henx (1), le cycliste Bob Jungels (3), la judokate Manon Durbach (2) et la pongiste Sarah de Nutte (1) ont ainsi apporté leur pierre à l'édifice grand-ducal. Sans oublier l'argent et le bronze de Julie Meynen ainsi que la 3e place des volleyeuses. «Le mérite en revient aussi aux fédérations», souligne Raymond Conzemius, directeur du Sportlycée. «Nous les poussons à réussir aussi dans leurs études», ajoute-t-il, satisfait de voir que ses jeunes pousses peuvent «briller dans des compétitions d'adultes». «C'est un bon concept qui en est encore à ses débuts», précise Stacchiotti.

Scolarisé au Sportlycée, Jungels repart avec 3 titres.

Le judo a percé

JPEE - Par rapport à 2009, en médailles d'or, l'athlétisme reste stable à cinq, comme le tennis de table à quatre, la natation apporte huit titres contre neuf à Chypre, le cyclisme offre quatre nouveaux sacres. Le judo amène huit médailles d'or contre trois lors de la dernière édition. Le volley-ball repart avec du bronze (messieurs et dames) et le squash avec trois médailles d'argent et une de bronze.

Le ministre fier de ses troupes

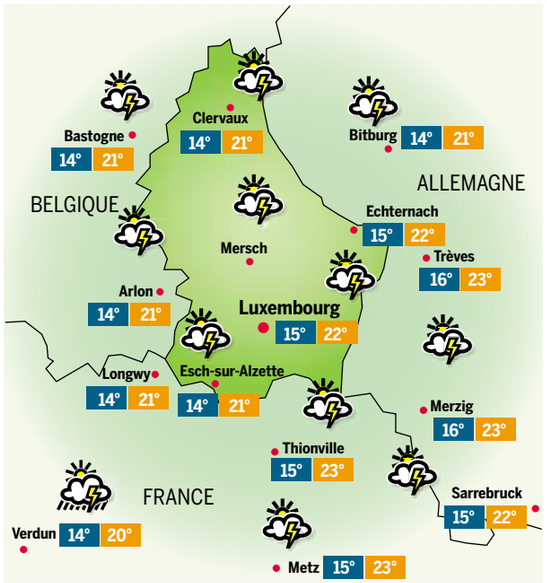
JPEE - Présent au Liechtenstein à partir de jeudi, le ministre des Sports luxembourgeois, Romain Schneider, a estimé que les Jeux des Petits États d'Europe sont «une excellente plate-forme pour nos athlètes. Ils y trouvent d'autres objectifs que ceux qu'ils peuvent avoir au niveau national et régional. Selon moi, ce ne sont pas les médailles qui comptent le plus mais bien le fait que les sportifs atteignent les buts qu'ils se sont fixés», explique-t-il, soulignant également l'importance de maintenir ce rendez-vous tous les deux ans. Il a enfin confirmé la nécessité de continuer le travail autour du Sportlycée, à travers notamment la mise en place de sa base légale et le développement des infrastructures.

Nothum tient enfin sa médaille

ATHLÉTISME - Vincent Notum a pris samedi la troisième place du 10 000 m à Schaan. Presque un succès pour le Luxembourgeois qui courait toujours derrière cette récompense après six participations. «J'avais été quatrième deux ou trois fois déjà. Je suis content de l'avoir enfin décrochée, même si je la dois un peu aussi à l'abandon du Chypriote qui était troisième jusque-là».

Le bronze pour Nothum.

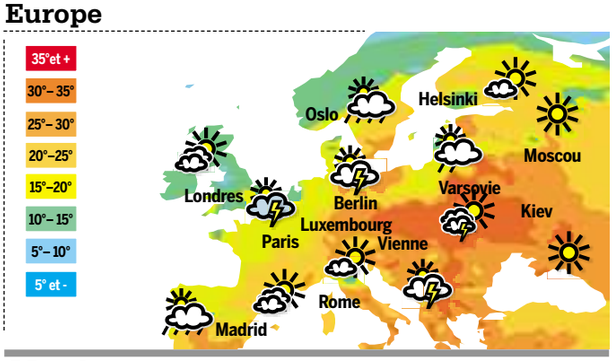
Grande Région



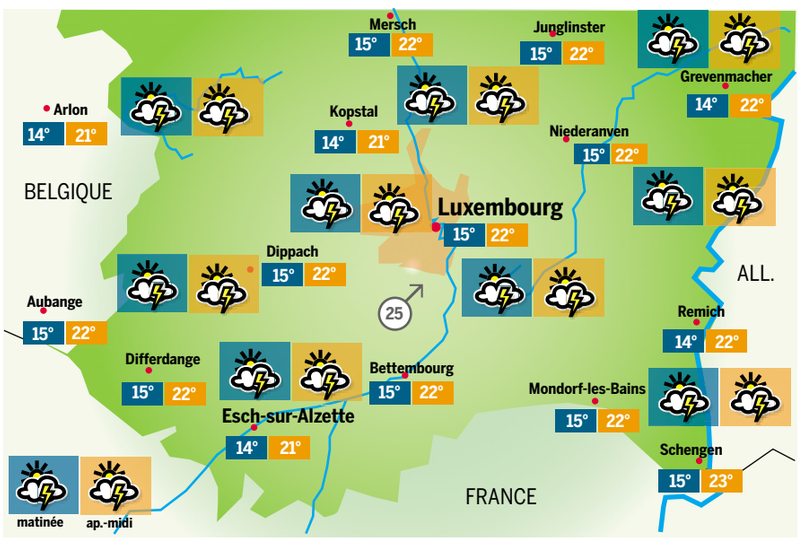
Prévisions

	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Nord	12° 21°	11° 17°	9° 18°	10° 20°
Sud	13° 22°	12° 18°	10° 19°	11° 21°

Europe



Luxembourg



Monde

Bangkok	33°	Los Angeles	19°	Rio de Janeiro	22°
Hongkong	30°	Montréal	24°	Tokyo	24°
Le Caire	35°	New York	26°	Sydney	16°

giokuhn.lu ☎26 70 60
GIORGETTI & KUHN
AGENCE IMMOBILIÈRE

Soleil & Lune

↑ 5H30
↓ 21H38

↑ 10H13
↓ 0H18

Un ciel changeant nous accompagnera ce lundi et quelques averses ou orages pourront se produire dès la matinée. Ces précipitations s'annoncent plus marquées mardi après-midi. Il pleuvra un peu mercredi matin, puis les conditions s'amélioreront.

meteonews

Envie de vous faire un ciné?
Découvrez toutes les actus sur L'essentiel Online
Retrouvez les bandes annonces et les critiques des films actuellement en salles sur www.cinema.lessentiel.lu et sur www.kino.lessentiel.lu
Vous allez en parler.
essentiel ONLINE